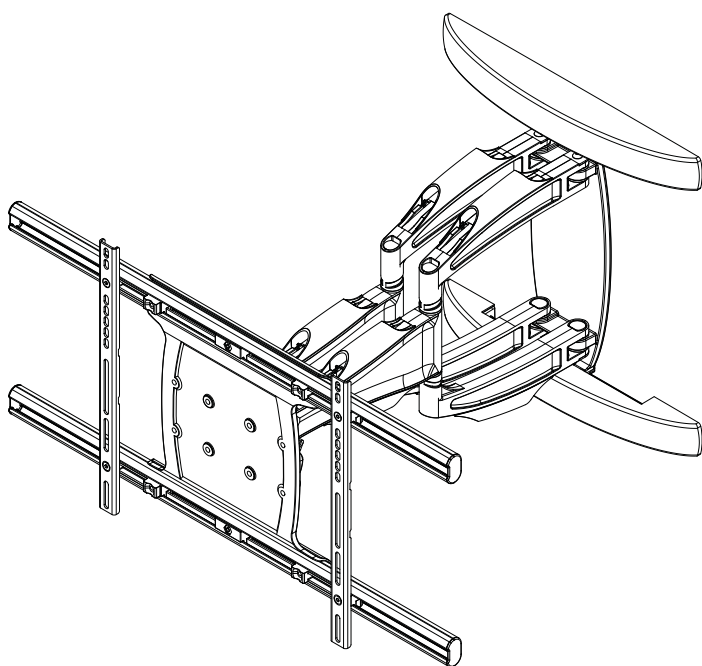
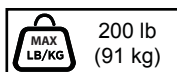
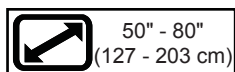




SA771PU



ENG
ESP
FRN
DEU
NEL
ITL
ČES
SLK
POR
TÜR



▲ WARNING

ENG - This product is designed to be installed on wood stud, solid concrete or cinder block walls. Hardware is included for wood stud, solid concrete and cinder block installation. Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Be careful not to pinch fingers when operating the mount. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

▲ ADVERTENCIA

SPN - Este producto está diseñado para ser instalado en paredes con montantes de madera, en paredes de concreto macizo o en paredes de hormigón de escorias. Se incluyen los accesorios para la instalación en montantes de madera, en concreto macizo o en hormigón de escorias. Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Tenga cuidado de no pincharse los dedos cuando extienda y recoja el soporte contra la pared. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Ce produit est conçu pour une installation sur des murs à montants en bois, en béton plein ou en bloc de béton. Les pièces de fixation nécessaires à l'installation sur des montants en bois, du béton plein et du bloc de béton sont incluses. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Prenez garde à ne pas vous pincer les doigts en dépliant le support et en le repliant contre le mur. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

▲ ACHTUNG

DEU - Dieses Produkt ist für die Anbringung an Holzständer-, Massivbeton- oder Porenbetonsteinwänden ausgelegt. Die Befestigungsteile zur Anbringung an Holzständern, Massivbeton oder Porenbetonstein sind im Lieferumfang enthalten. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebegeräte, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Achten Sie darauf, dass Sie die Finger nicht einklemmen, wenn der Halter von der Wand weg gezogen bzw. zu ihr hin geschoben wird. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer +1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

▲ WAARSCHUWING

NEL - Dit product is ontworpen voor installatie op muren met houten balken en muren van massief beton of B2-blokken. De hiervoor benodigde hardware is meegeleverd. Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het dragende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware aankan. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Belangrijke veiligheidsstip: zorg er tijdens het optillen en op zijn plaats zetten van de apparatuur altijd voor dat u een helper of een mechanische hefrichting ter beschikking hebt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Let er tijdens het in- en uitvouwen van de bevestiging op dat uw vingers niet beklemd raken. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op 1-800-865-2112 (in de VS).

⚠ AVVERTENZA

ITL - Questo prodotto deve essere installato su pareti con montanti di legno, o in calcestruzzo solido o a mattoni di cemento. Sono inclusi i dispositivi di fissaggio per l'installazione su montanti di legno, calcestruzzo solido e mattoni di cemento. Prima di iniziare l'installazione, verificare che la superficie destinata all'installazione sia in grado di sostenere il carico totale del prodotto e dei dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere serrate in modo stretto. Non stringere eccessivamente le viti, altrimenti si rischiano danni o il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Non superare mai la capacità massima di carico. Per sollevare e posizionare in modo sicuro l'unità, farsi aiutare da una persona o usare un sollevatore meccanico. Questo prodotto deve essere usato solamente in ambienti interni. Usato all'esterno, il prodotto potrebbe guastarsi o causare infortuni alla persona. Nell'aprire e chiudere il supporto dalla parete, stare attenti a non schiacciarsi le dita. Per ogni chiarimento, telefonare al Servizio Clienti al numero verde 1-800-865-2112.

⚠ VÝSTRAHA

ČEŠ - Tento výrobek je určen pro instalaci na dřevěném trámu, pevném betonu nebo škvárbetonových zdech. Součástí dodávky je hardware pro instalaci na dřevěný trám, pevný beton a škvárbeton. Před instalací se ujistěte, že podpůrný povrch udrží součet zatížení zařízení a hardware. Šrouby je třeba dotáhnout napevno. Nedotahujte šrouby nadměrně, jinak by mohlo dojít ke škodám a selhání funkce výrobku. Nikdy nepřekračujte maximální kapacitu zatížení. Vždy používejte pomoc druhé osoby nebo mechanického zdvižního zařízení tak, abyste dokázali zařízení bezpečně zvednout a umístit. Tento výrobek je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorech. Používání tohoto výrobku venku by mohlo vést k selhání funkce výrobku nebo ke zranění osob. Buďte opatrní a při otevírání a zavírání držáku ze zde si nepříškrbíte prsty. Pro podporu prosím volejte zákaznickou linku na čísle 1-800-865-2112.

⚠ VÝSTRAHA

SLK - Tento výrobok je určený na inštaláciu na drevenej priečke, pevnom betóne alebo škarobetonových stenách. Súčasťou dodávky je hardware na inštaláciu na drevenú priečku, pevný betón a škarobeton. Pred inštaláciou sa ubezpečte, že podporný povrch udrží súčet zaťaženia zariadenia a hardware. Skrutky treba pevne dotiahnuť. Nedotahujte skrutky nadmerne, inak by mohlo dôjsť ku škodám a zlyhaniu funkcie výrobku. Nikdy neprekračujte maximálnu kapacitu zaťaženia. Vždy používajte pomoc druhej osoby alebo mechanického zdvihacieho zariadenia tak, aby ste dokázali zariadenie bezpečne zdvihnúť a umiestniť. Tento výrobok je určený iba na použitie vo vnútorných priestoroch. Používanie tohoto výrobku vonku by mohlo viesť k zlyhaniu funkcie výrobku alebo k zraneniu osôb. Buďte opatrní a pri otváraní a zatváraní držiaka zo steny si nepříškrbíte prsty. Pre podporu prosím volajte zákaznickú linku na čísle 1-800-865-2112.

⚠ AVISO

POR - Este produto foi concebido para ser instalado em escoras de madeira, betão magiço ou paredes de blocos de cimento. São incluídas ferragens para a instalação em escoras de madeira, betão magiço ou paredes de blocos de cimento. Antes de instalar, certifique-se de que a superfície de apoio suporta a carga combinada do equipamento e das ferragens. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Nunca exceder a Capacidade de carga máxima. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânica para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Deve ser exercida atenção para não prender os dedos ao abrir e fechar o suporte da parede. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

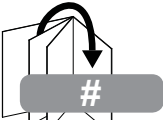
⚠ UYARI

TÜR - Bu ürün aşıp dikme, betonarme veya cüruf briketinden duvarların üzerine takılmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü aşıp dikme, betonarme veya cüruf briketinden duvara üzerine takmak için gereken aksam mevcuttur. Montaja başlamadan önce taşıyıcı yüzeyin hem takacağınız ekipmanı hem e aksamı birlikte taşıyacağından emin olun. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkıştırırsanız vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün düşebilir. Asla Azami Taşıma Kapasitesini aşmayın. Her zaman için ekipmanı doğru şekilde kaldırmak ve yerine koymak için ya başka birinden yardım alın ya da mekanik kaldırma donanımından faydalanın. Bu ürün sadece iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızasına veya yaralanmaya neden olabilir. Kaideyi duvarda açarken veya kaparken parmaklarınızı sıkıştırmamaya devam edin. Destek için lütfen müşteri hizmetlerini arayın: 1-800-865-2112.

ENG	Symbols
ESP	Símbolos
FRN	Symboles
DEU	Symbole
NEL	Symbolen
ITL	Simboli
ČES	Symboly
SLK	Symboly
POR	Símbolos
TÜR	Semboller



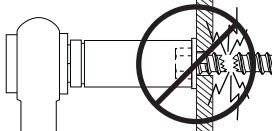
ENG	WARNING
ESP	ADVERTENCIA
FRN	ADVERTISSEMENT
DEU	ACHTUNG
NEL	WAARSCHUWING
ITL	AVVERTENZA
ČES	VÝSTRAHA
SLK	VÝSTRAHA
POR	AVISO
TÜR	UYARI



ENG	Skip to step.
ESP	Continúe con el paso.
FRN	Passez à l'étape.
DEU	Weiter mit Schritt.
NEL	Ga door naar stap.
ITL	Vai al passo.
ČES	Přeskočte na krok.
SLK	Preskočte na krok.
POR	Saltar para o passo.
TÜR	Su adımı geç.



ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalen en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.

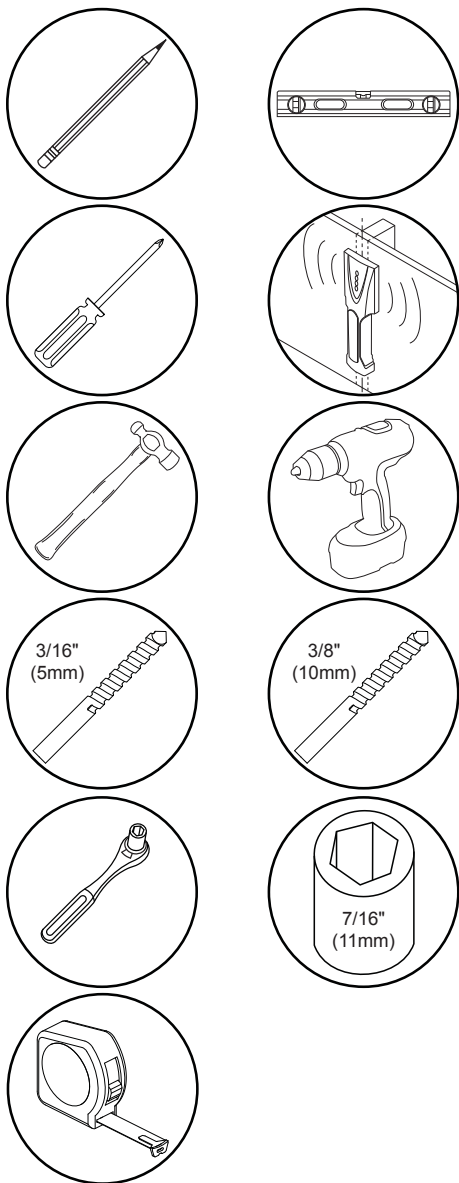


ENG	Do not over tighten screws.
ESP	No apriete de más los tornillos.
FRN	Ne pas trop serrer les vis.
DEU	Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
NEL	Draai de schroeven niet te strak aan.
ITL	Non stringere troppo le viti.
ČES	Šrouby neutahujte příliš silně.
SLK	Skrutky neutahujte príliš silno.
POR	Não apertar demasiado os parafusos.
TÜR	Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.



ENG	Display center.
ESP	Centro de la pantalla.
FRN	Centre de l'écran.
DEU	Bildschirmmitte.
NEL	Midden van het scherm.
ITL	Centro del display.
ČES	Střed obrazovky.
SLK	Stred obrazovky.
POR	Centro do ecrã.
TÜR	Ekran merkezde

ENG	Tools Needed for Assembly.
ESP	Herramientas necesarias para el ensamblaje.
FRN	Outils nécessaires au montage.
DEU	Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge.
NEL	Voor montage benodigd gereedschap.
ITL	Attrezzi necessari per l'assemblaggio.
ČES	Nástroje potřebné k montáži.
SLK	Nástroje potrebné na montáž.
POR	Ferramentas necessárias para a montagem.
TÜR	Montaj İçin Gerekli Aletler.



ENG To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws. ESP Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos. FRN Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis. DEU Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. NEL Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan. ITL Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente. ČES Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně. SLK Správne utiahnutie skrutiek: Uťahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neťahujte príliš silno. POR Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos. TÜR Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.	1 2 3 4
---	--

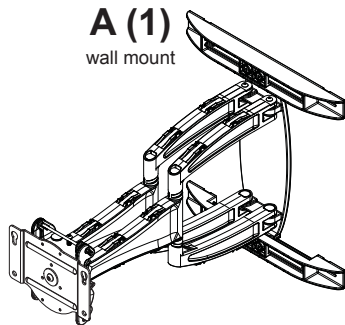
ENG	Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).
ESP	Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).
FRN	Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).
DEU	Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind).
NEL	Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn).
ITL	Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).
ČES	Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).
SLK	Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).
POR	Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).
TÜR	Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).

Parts List

Description	Qty	Part #
A wall plate	1	095-P1994
B adapter bracket	1	095-P1635-1
C wall plate cover	2	590-1325
D concrete anchor	4	590-0321
E wood screw	4	520-1243
F M4 x 12mm	4	504-9013
G M4 x 25mm	4	504-1015
H M6 x 12mm	4	520-1128
I M6 x 25mm	4	520-1208
J M8 x 12mm	4	520-9571
K M8 x 25mm	4	520-1031
L M4 washer	4	540-9400
M M6/M8 washer	8	540-9406
N spacer	8	600-1215
O 6mm allen wrench	1	560-9716
P 5mm allen wrench	1	560-9640
Q M10 x 15mm socket screw	2	520-9262
R cable tie	10	590-1168
S rear cable cover	4	590-P1326
T front cable cover	4	590-P1327
U Panasonic bracket	2	095-P1623
V Sharp bracket	2	095-P1622
W 1/4-20 screw	4	520-1633
X M10 x 15mm phillips screw	4	520-1305
Y 5/32" allen wrench	1	560-9646

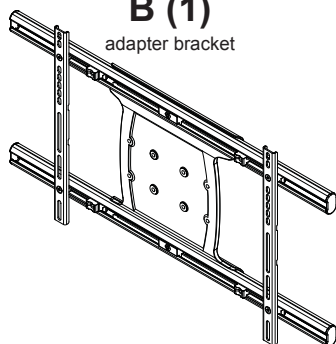
A (1)

wall mount



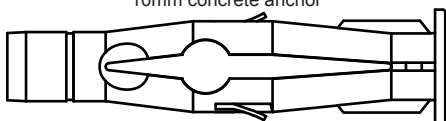
B (1)

adapter bracket



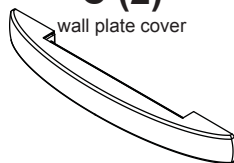
D (4)

10mm concrete anchor



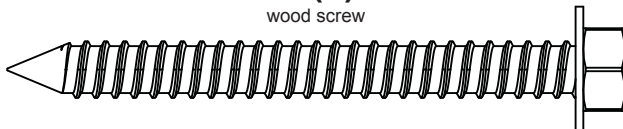
C (2)

wall plate cover



E (4)

wood screw



F (4)

M4 x 12mm

**G (4)**

M4 x 25mm

**H (4)**

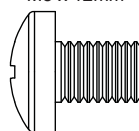
M6 x 12mm

**I (4)**

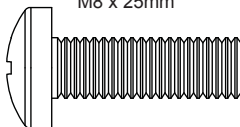
M6 x 25mm

**J (4)**

M8 x 12mm

**K (4)**

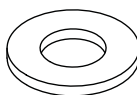
M8 x 25mm

**L (4)**

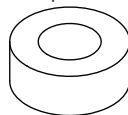
M4 washer

**M (8)**

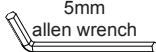
M6/M8 washer

**N (8)**

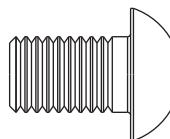
spacer

**Y (1)**

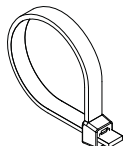
5/32" allen wrench

**O (1)**6mm
allen wrench**P (1)**5mm
allen wrench**Q (2)**

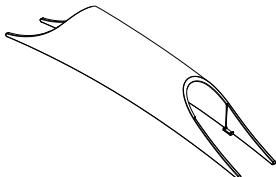
M10 x 15 mm

**R (16)**

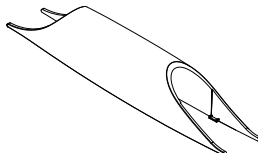
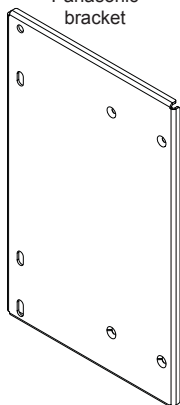
cable tie

**S (4)**

rear cable cover

**T (4)**

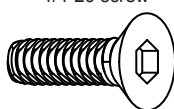
front cable cover

**U (2)**Panasonic
bracket**V (2)**

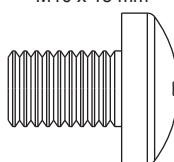
Sharp bracket

**W (4)**

1/4-20 screw

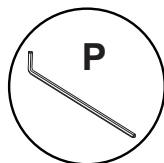
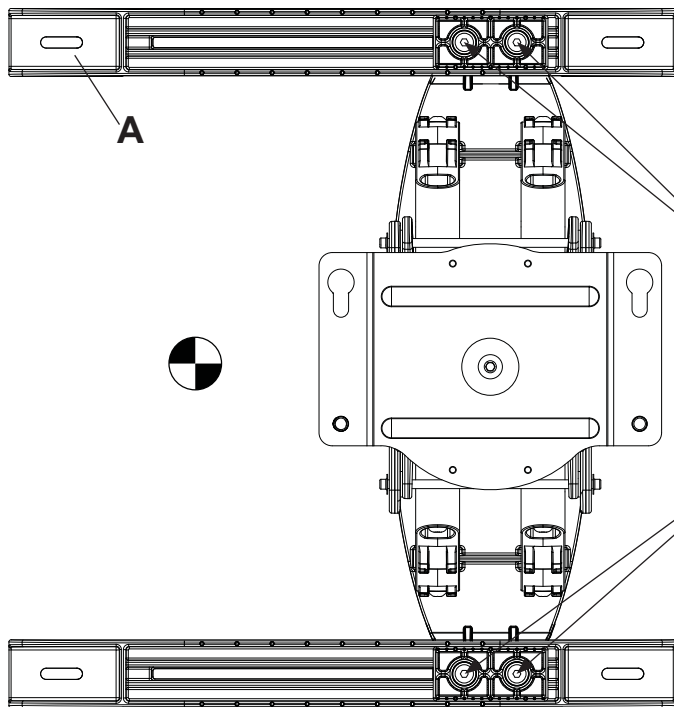
**X (4)**

M10 x 15 mm



1-1

ENG	OPTIONAL. Adjustment.
ESP	OPCIONAL. Ajuste.
FRN	FACULTATIF. Réglez.
DEU	OPTIONAL. Einstellen.
NEL	FACULTATIEF. Aanpassen.
ITL	OPZIONALE. Regolare.
ČES	VOLITELNÉ. Nastavit.
SLK	VOLITEL'NÉ. Nastaviť.
POR	OPCIONAL. Ajuste.
TÜR	İSTEĞE BAĞLI. Ayarlayın.

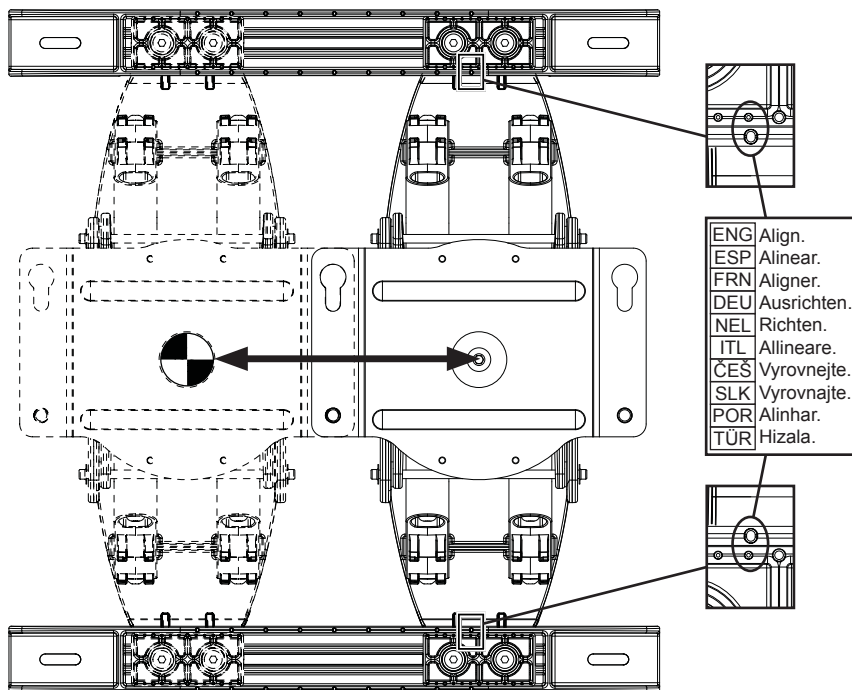


ENG	Loosen.
ESP	Afloje.
FRN	Desserrez.
DEU	Lösen.
NEL	Losdraaien.
ITL	Allentare.
ČES	Uvolnit.
SLK	Uvoľniť.
POR	Desaperte.
TÜR	Gevşetin.

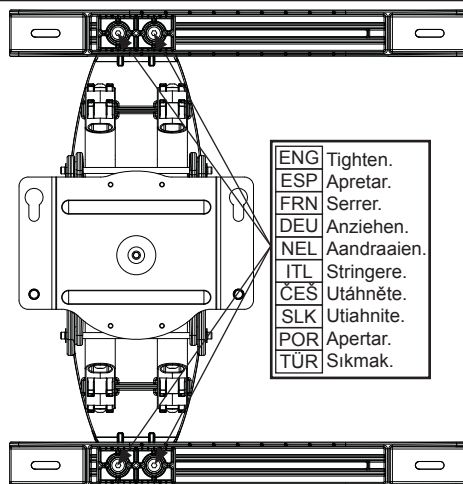
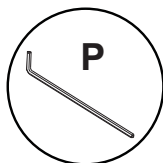
ENG	Do not adjust arm while display is attached.
ESP	No ajuste la pantalla, mientras que los pobres se adjunta.
FRN	Ne réglez pas tout mauvais affichage est attaché.
DEU	Nicht einstellen, während Display Arm befestigt ist.
NEL	Niet aan te passen terwijl weergave arm is bevestigd.
ITL	Non regolare mentre il braccio display è attaccato.
ČES	Neupravujte, zatímco displej rameno je přiložen.
SLK	Neupravujte, zatiaľ čo displej rameno je priložený.
POR	Não ajuste enquanto o braço display é conectado.
TÜR	Ekran kol takılı iken ayarlamak etmeyin.

1-2

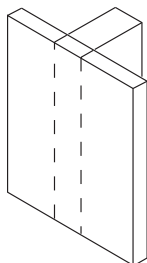
ENG	Adjust.
ESP	Ajuste.
FRN	Régler.
DEU	Einstellen.
NEL	Aanpassen.
ITL	Regolare.
ČES	Nastavit.
SLK	Nastaviť.
POR	Ajuste.
TÜR	Ayarlayın.



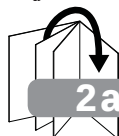
1-3



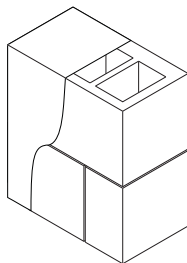
2



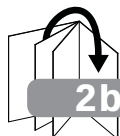
ENG	Wood stud wall.
ESP	Pared de madera.
FRN	Mur en bois.
DEU	Holzwand.
NEL	Houten muur.
ITL	Parete di legno.
ČES	Dřevěná stěna.
SLK	Drevená stena.
POR	Parede de madeira.
TÜR	Ahşap duvar.



2a



ENG	Concrete/Cinder block.
ESP	Concreto/Bloque de hormigón.
FRN	Béton/bloc de béton.
DEU	Beton/Porenbetonstein.
NEL	Beton/B2-blokken.
ITL	Calcestruzzo solido/forato.
ČES	Betonový/škvárový blok.
SLK	Betónový/škvárový blok.
POR	Betão/bloco de cimento.
TÜR	Beton/Briket.



2b

2a

▲ WARNING

ENG - When installing Peerless wall mounts on a wood stud wall covered with gypsum board (drywall), verify that the woods studs are a minimum of 2" x 4" nominal size. When installing to more than one stud, ensure the spacing between studs is at least 16" but does not exceed 24". Do not install over gypsum board thicker than 5/8".

▲ ADVERTENCIA

SPN - Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes con montantes de madera recubiertas con yeso-cartón (gypsum board) verifique que todos los montantes tengan un diámetro mínimo de 2" x 4". Cuando vaya a instalar los soportes en más de un montante, asegúrese de que la distancia entre los montantes sea, por lo menos, 16" pero no más de 24". No instale en yeso-cartón de más de 5/8" de grosor.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN - Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur à montants en bois recouvert de plaque de plâtre (cloison sèche), assurez-vous que les montants en bois ont une dimension nominale d'au moins 2 po X 4 po. Lors de l'installation à plus d'un montant, veillez à ce que l'espace entre les montants soit d'au moins 16 po mais ne dépasse pas 24 po. Ne pas installer sur une plaque de plâtre de plus de 5/8 po d'épaisseur.

▲ WAARSCHUWING

NEL - Als de Peerless-wandbevestiging op een muur bestaand uit houten balken en gipsplaat wordt geïnstalleerd, horen de houten balken een afmeting van ten minste 5 x 10 cm te hebben. Als de wandbevestiging op meerdere balken wordt geïnstalleerd, moet de onderlinge afstand tussen de balken ten minste 40,64 cm bedragen, maar niet meer dan 60,96 cm. De wandbevestiging mag niet worden geïnstalleerd op gipsplaat met een dikte van meer dan 15,88 mm.

▲ VÝSTRAHA

ČES - TPři instalaci držáků na zeď Peerless na stěnu pokrytou dřevěnými trámy s pokrytím sádrokartonovou deskou (sádrokarton) ověřte, že mají dřevěné trámy minimální jmenovitý rozměr 2 x 4 palce (5 x 10 cm). Při instalaci na více než jeden trám zajistěte, aby rozestupy mezi trámy byly nejméně 16 palců (40 cm), ale aby nepřesáhly 24 palců (60 cm). Neinstalujte na sádrokartonovou desku, která je silnější než 5/8 palce (1,55 cm).

▲ VÝSTRAHA

SLK - Pri inštalácii nástenného držiaku Peerless na stenu pokrytú drevenými trámami s pokrytím sádrokartónovou doskou (sádrokartón) skontrolujte, či majú drevené trámy minimálny rozmer 5 x 10 cm (2 x 4 palce). Pri inštalácii na viacerom rámov skontrolujte, či sú rozstupy medzi trámami minimálne 40 cm (16 palcov), ale maximálne 60 cm (24 palcov). Neinštalujte na sádrokartónovú dosku hrubšiu ako 1,55 cm (5/8 palca).

▲ UYARI

TÜR -Peerless duvar montaj parçalarını alçı panel kaplı bir ahşap dikme duvara takarken, ahşap dikmelerin en az 2 inç x 4 inç (5 x 10 cm) nominal boyda olmasına dikkat edin. Birden fazla dikmeye takarken, dikmeler arası boşluk en az 16 inç (40 cm) olmalı, ama 24 inçten (60 cm) fazla olmamalıdır. 5/8 inçten (1,55 cm) kalın alçı panel üzerine takmayın.

▲ ACHTUNG

DEU - Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an einer Holzständerwand mit Gipsplattenverkleidung (Trockenwand) muss darauf geachtet werden, dass die Holzständer über eine Nenngröße von mindestens 5 x 10 cm (2 x 4 Zoll) verfügen. Bei der Anbringung an mehr als einem Ständer ist darauf zu achten, dass der Abstand zwischen den Ständern mindestens 41 cm (16 Zoll), aber nicht mehr als 61 cm (24 Zoll) beträgt. Das Produkt darf nicht an einer Gipsplatte mit einer Dicke von mehr als 15,9 mm (5/8 Zoll) angebracht werden.

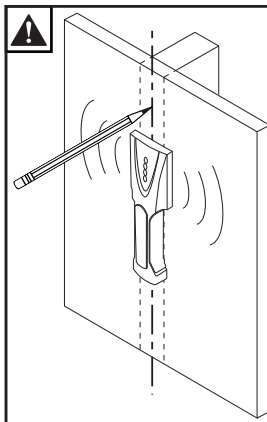
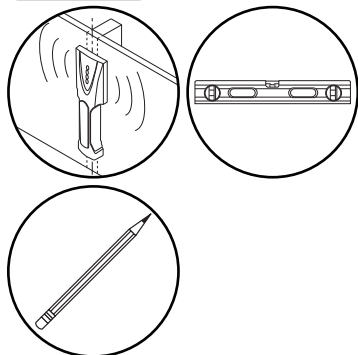
▲ AVVERTENZA

ITL - In sede di installazione dei supporti per parete Peerless su una parete con montanti di legno ricoperta di pannelli di gesso (cartongesso), verificare che la dimensione nominale dei montanti di legno sia almeno 5-10 cm. Se l'installazione viene fatta su più di un montante, accertarsi che la distanza fra i montanti sia almeno 40 cm. ma non superiori 60 cm. Non installare su cartongesso di spessore superiore a 1,60 cm.

▲ AVISO

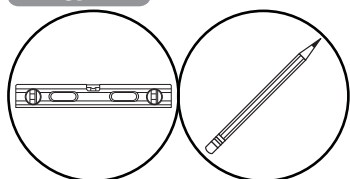
POR - Quando instalar os suportes de montagem Peerless numa escora de madeira em parede coberta de estuque, verifique se as escoras de madeira têm um tamanho nominal de 2" x 4". Ao instalar em mais do que uma escora, certifique-se de que o espaçamento é, no mínimo de 16" e não excede 24". Não instalar sobre uma placa de estuque com mais de 5/8".

2a-1

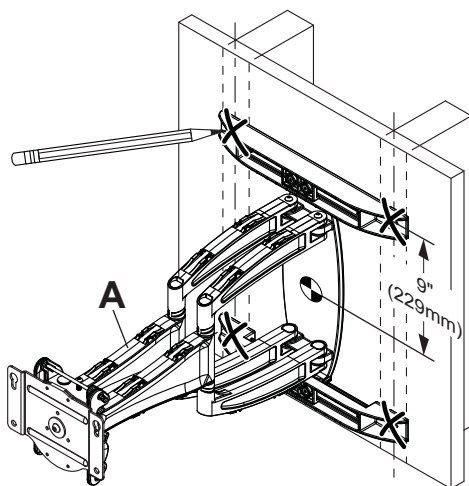


- ENG** Use stud finder to locate and mark stud center lines.
- ESP** Marque las líneas centrales del montante.
- FRN** Marquez la ligne médiane du montant.
- DEU** Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.
- NEL** Markeer het midden van de balken.
- ITL** Contrassegna le linee centrali dei montanti.
- ČES** Vyznačte střední linii stěny.
- SLK** Vyznačte stredné čiary steny.
- POR** Marque as linhas centrais da escora.
- TÜR** Direk merkez hatlarını işaretleyin.

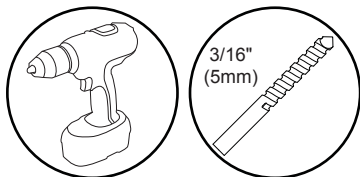
2a-2



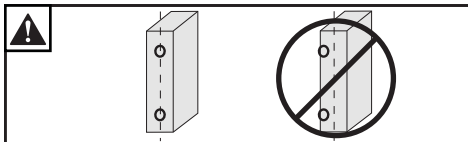
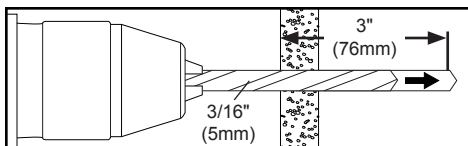
- ENG** Level wallplate. Mark mounting holes on stud center lines.
- ESP** Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.
- FRN** Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.
- DEU** Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.
- NEL** Markeer montagegaten op het midden van de balken.
- ITL** Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.
- ČES** Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.
- SLK** Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory.
- POR** Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.
- TÜR** Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.



2a-3



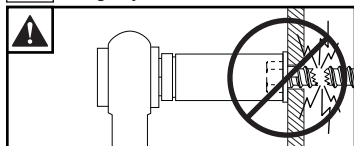
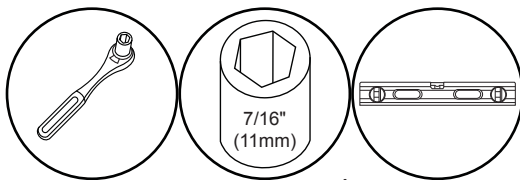
- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
- ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
- FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
- DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
- NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
- ITL** Trapanare i fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
- ČES** Vyrvtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
- SLK** Navírtajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
- POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
- TÜ** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.



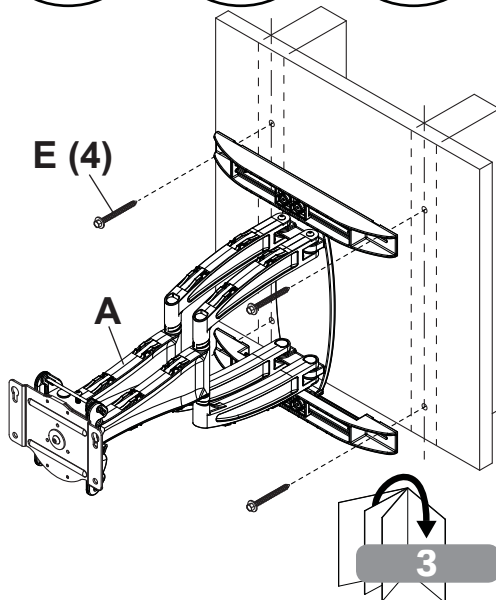
- ENG** Mounting hole must center on stud.
- ESP** El orificio debe quedar centrado en el montante.
- FRN** Le trou doit être centré sur le montant.
- DEU** Das Loch muss am Ständer zentriert sein.
- NEL** Boorgat moet midden op de balk liggen.
- ITL** Il foro trapanato deve centrarsi sul montante.
- ČES** Vyrvaný otvor musí být v středě stěny.
- SLK** Vyrvaný otvor musí byť v strede steny.
- POR** O furo tem de ser perfurado no centro da escora.
- TÜ** Açılan delik direğin tam merkezinde olmalıdır.

2a-4

- ENG** Level wallplate. Install using wood screws provided.
- ESP** Nivelo e instale.
- FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.
- DEU** Waagrecht ausrichten und anbringen.
- NEL** Installeer de schroeven waterpas.
- ITL** Livella e installa.
- ČES** Vyrovnajte a namontujte.
- SLK** Vyrovnajte a namontujte.
- POR** Nivelar e instalar.
- TÜ** Dengeleyin ve takın.



- ENG** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- ESP** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
- FRN** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- DEU** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- NEL** Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.).
- ITL** Massima 80 in. • lb (9 N.M.).
- ČES** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- SLK** Maximum 80 in. • lb (9 N.M.).
- POR** Máxima 80 in. • lb (9 N.M.).
- TÜ** Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.).



▲ WARNING

ENG • When installing Peerless wall mounts on a concrete wall, the wall must be at least 8" thick with a minimum compressive strength of 2000 psi.

- When installing Peerless wall mounts on a cinder block wall, the cinder blocks must meet ASTM C-90 specifications and have a minimum nominal width of 8". Do not drill into mortar joints! Be sure to mount in a solid part of the block, generally 1" (25 mm) minimum from the side of the block. It is suggested that a standard electric drill on slow setting is used to drill the hole instead of a hammer drill to avoid breaking out the back of the hole when entering a void or cavity.
- Never attach expansion anchors to concrete or cinder block covered with plaster, drywall or other finishing material.

▲ ADVERTENCIA

SPN • Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de concreto, las paredes tienen que tener, por lo menos, 8" de grosor con una resistencia a la compresión de 2000 psi como mínimo.

- Cuando vaya a instalar soportes de pared de Peerless en paredes de hormigón de escorias, los bloques tienen que cumplir las especificaciones de ASTM C-90 y tener un grosor mínimo de 8". ¡No taladre en juntas de argamasa! Asegúrese de hacer la instalación en la parte sólida del bloque, por lo general, a un mínimo de 1" (25 mm) del extremo del bloque. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico convencional a baja velocidad para hacer el agujero en vez de un taladro percutor para no perforar el fondo del agujero al entrar en un vacío o una cavidad.
- Nunca fije los anclajes de expansión a una pared de concreto o bloques de hormigón de escorias recubiertos con yeso, a yeso-cartón u otro material de acabado.

▲ ADVERTISSEMENT

FRN • Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur de béton, celui-ci doit avoir au moins 8 po d'épaisseur, avec une résistance à la compression minimale de 2000 psi.

- Lors de l'installation de supports muraux Peerless sur un mur en blocs de béton, ceux-ci doivent respecter les spécifications ASTM C-90 et avoir une largeur nominale d'au moins 8 po. Ne percez pas dans les joints de mortier! Veillez à installer le support dans une partie solide du bloc, généralement à un minimum de 1 po (25 mm) à partir du côté du bloc. Il est conseillé de percer le trou à l'aide d'une perceuse électrique standard à vitesse basse plutôt que d'un marteau perforateur afin d'éviter de briser le fond du trou lorsque vous entrez dans un vide ou une cavité.
- Ne fixez jamais des chevilles à expansion à du béton ou du bloc de béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

▲ WAARSCHUWING

NEL • Als de Peerless-wandbevestiging op een betonnen muur wordt geïnstalleerd, moet deze muur een dikte van ten minste 20 cm dik hebben en een druksterkte van ten minste 2000 psi.

- Als de Peerless-wandbevestiging op een muur van B2-blokken wordt geïnstalleerd, moeten deze B2-blokken voldoen aan de ASTM C-90-specificaties en een breedte hebben van ten minste 20 cm. Boor niet in de mortelvoegen! De bevestigingsschroeven moeten in een massief deel van het blok grijpen (gewoonlijk ten minste 2,5 cm vanaf de zijkant van het blok). Het verdient aanbeveling om voor het boren van het gat een standaard elektrische boor te gebruiken op lage snelheid in plaats van een boorhamer; dit om te voorkomen dat u de achterkant van het boorgat beschadigt, mocht u een holte treffen.
- Bij installatie op een muur van beton of B2-blokken bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal mogen nooit expansie-ankers worden gebruikt.

▲ VÝSTRAHA

ČEŠ • Při instalaci držáků za zeď Peerless na betonovou stěnu musí tato stěna mít tloušťku minimálně 8 palců (20 cm) s minimální pevností v tlaku 2000 psi (tj. 13,8 tisíc kPa).

- Při instalaci držáků na zeď Peerless na stěnu ze škvárových tvárnic musejí tyto škvárové tvárnice splňovat specifikace ASTM C-90 a musejí mít minimální jmenovitou šířku 8 palců (20 cm). Nevrtějte do spár vyplněných maltou! Ujistěte se, že je montujete do pevné části tvárnice, obvykle nejméně 1 palec (25 mm) od okraje tvárnice. Doporučujeme použití běžné elektrické vrtačky na pomalé nastavení pro vrtání díry a nikoliv vrtacího kladiva, abyste se vyhnuli vylomení zadní části díry při přechodu do prázdného místa nebo do dutiny.
- Nikdy nepřidávejte hmoždinky do betonu nebo do tvárnice ze škvárů pokrytých omítkou, sádkokartonem nebo jiným povrchovým materiálem.

▲ VÝSTRAHA

SLK • Pri inštalácii nástenného držiaka Peerless na betónovú stenu musí mať táto stena hrúbku minimálne 20 cm a minimálnu pevnosť v tlaku 2000 psi (13,8 tisíc kPa).

- Pri inštalácii nástenného držiaka Peerless na stenu zo škarových tvárnic musia tieto tvárnice spĺňať špecifikácie ASTM C-90 a musia mať minimálnu nominálnu šírku 20 cm (8 palcov). Nevŕtajte do škár vyplnených maltou! Vždy musíte montovať do pevnej časti tvárnice, všeobecne najmenej 25 mm (1 palec) od okraja tvárnice. Odporúča sa na vŕtanie otvorov použiť bežnú elektrickú vŕtačku nastavenú na pomalé otáčky, nie vŕtacie kladivo, predídete tak vylomeniu zadnej časti otvoru pri vstupe do prázdneho priestoru alebo dutiny.
- Nikdy nepridávajte hmoždinky do betónu alebo do tvárnic zo škvary pokrytých omietkou, sadrokartónom či iným povrchovým materiálom.

▲ UYARI

TÜR • Peerless duvar montaj parçalarını beton duvara takarken, duvar kalınlığı en az 8 inç (20 cm) ve en az sıkıştırma kuvveti 2000 psi olmalıdır.

- Peerless duvar montaj parçalarını duvara takarken, briketler ASTM C-90 özelliklerine uygun ve en az nominal genişlik 8 inç (20 cm) olmalıdır. Harç ek yerlerine delik delmeyin! Briketin dolu kısmına monte edin, briketin yanından genellikle 1" inç (25 mm) mesafede olmalıdır. Deliği delmek için, bir boşluk ya da oyuğa girerken deliğin arkasını kırmamak için, darbeli matkap yerine düşük ayarlı standart bir elektrikli matkap kullanılması tavsiye edilir.
- Genişleme tutturma demirlerini asla alçı, alçıpan veya diğer bitirme malzemesi ile kaplı beton veya briket üzerine takmayın.

▲ ACHTUNG

DEU • Werden Peerless-Wandhalter an einer Betonwand angebracht, so muss deren Dicke mindestens 20 cm (8 Zoll) und ihre Druckfestigkeit mindestens 13,8 N/mm² (2000 psi) betragen.

- Bei der Anbringung von Peerless-Wandhaltern an einer Porenbetonsteinwand müssen die Porenbetonsteine den Spezifikationen der ASTM C-90 entsprechen und eine Mindestnennbreite von 20,3 cm (8 Zoll) aufweisen. Bohren Sie nicht in Mörtelfugen! Achten Sie darauf, dass die Anbringung an einem massiven Teil des Blocks erfolgt, im Allgemeinen mindestens 25 mm (1 Zoll) von der Blockseite entfernt. Wir empfehlen, zum Bohren des Lochs anstelle eines Schlagbohrers einen standardmäßigen Elektroböhrer bei niedriger Einstellung zu verwenden, um zu verhindern, dass die Bohrungsrückseite beim Eintritt in einen Leer- oder Hohlraum ausbricht.
- Spreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton oder Porenbetonstein befestigt werden, die mit Verputz, Trockenwandmaterial oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt sind.

▲ AVVERTENZA

ITA • In sede di installazione dei supporti per parete Peerless su una parete in calcestruzzo, la parete deve avere uno spessore minimo di 20 cm, con una resistenza alla compressione minima di 2000 psi.

- In sede di installazione dei supporti per parete Peerless su una parete a mattoni di cemento, il mattone di cemento deve soddisfare le specifiche ASTM C-90 ed avere una larghezza nominale minima di 20 cm. Non perforare nei giunti di malta! Accertarsi di montare in una parte solida del mattone, in genere al almeno 25 mm dal lato del mattone. Per perforare, al fine di evitare di sfondare in una cavità o in uno spazio vuoto, invece di usare un martello perforatore si suggerisce di usare un trapano elettrico standard regolato su velocità lenta.
- Non attaccare mai ancoraggi di espansione al calcestruzzo o a mattoni di cemento coperti con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

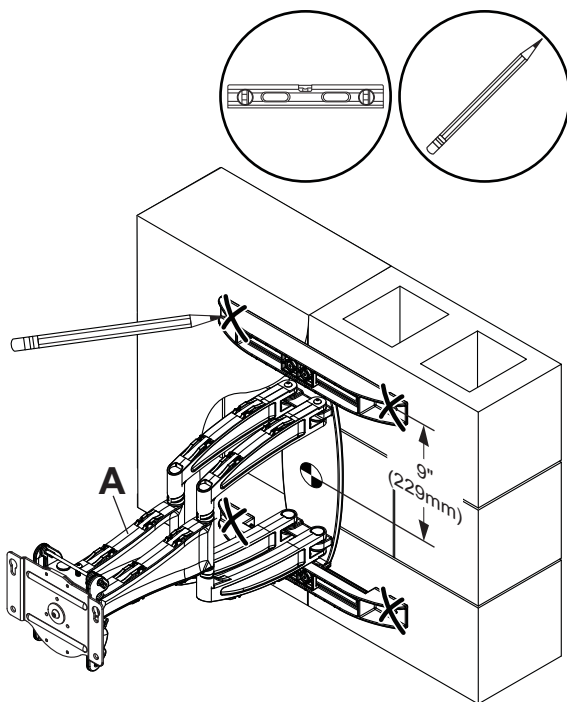
▲ AVISO

POR • Quando instalar os suportes de parede Peerless numa parede de betão, a parede tem de ter uma espessura mínima 8", com uma força mínima comprimida de 2000 psi.

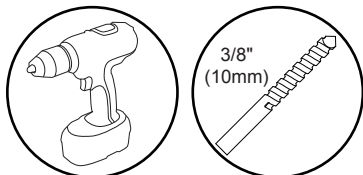
- Quando instalar suportes de parede Peerless numa parede de cimento, os blocos de cimento devem cumprir as especificações ASTM C-90 e ter uma largura mínima nominal de 8". Não perfurar em travess de betão! Certifique-se de que monta numa parte sólida, em geral, com um mínimo de 1" (25 mm) de cada lado do bloco. Sugere-se a utilização de uma broca padrão em velocidade lenta para perfurar o furo em vez de um martelo elétrico para evitar quebrar o fundo do furo ao atingir um espaço ou cavidade ociosos.
- Nunca afixar âncoras de expansão a blocos de betão ou cimento cobertos com estuque ou outro material de acabamento.

2b-1

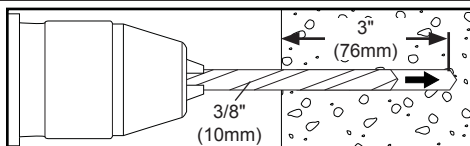
ENG	Level wallplate. Mark mounting holes.
ESP	Marque los orificios de montaje.
FRN	Marquez les trous de fixation.
DEU	Markieren Sie die Montagelöcher.
NEL	Markeer montagegaten.
ITL	Contrassegna i fori di montaggio.
ČES	Vyznačte montážní otvory.
SLK	Vyznačte montážne otvory.
POR	Marque os furos de montagem.
TÜR	Montaj deliklerini işaretleyin.



2b-2

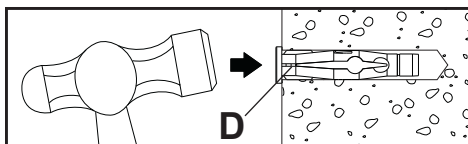
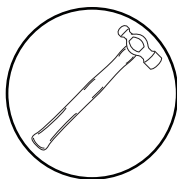


ENG	Drill mounting holes into supporting surface (3" (76mm) minimum depth required).
ESP	Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 3" (76mm).
FRN	Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 3 po (76mm) est requise.
DEU	Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 76mm (3 Zoll) erforderlich.
NEL	Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 76mm.
ITL	Trapanare i fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 76mm (3").
ČES	Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 76mm (3").
SLK	Návrtejte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 76mm (3").
POR	Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 76mm de profundidade mínima necessária.
TÜR	Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 76mm (3 inç) minimum derinlik gereklidir.

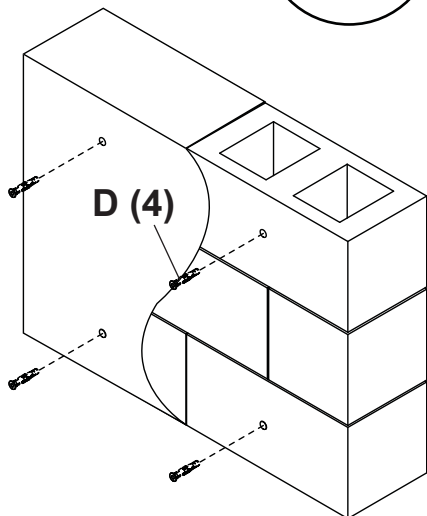


ENG	Do not drill into mortar joints.	ESP	No perforo en las juntas de mortero.
FRN	Ne percez pas dans les joints de mortier.	DEU	Bohren Sie nicht in Mörtelfugen.
NEL	Boor niet in de mortelvoegen.	ITL	Non trapanare nei giunti di malta.
ČES	Nevrtajte do nebezpečných spojů.	SLK	Nevrtajte do nebezpečných spojov.
POR	Não perfurar em juntas de argamassa.	TÜR	Derz harcını delmeyin.

2b-3

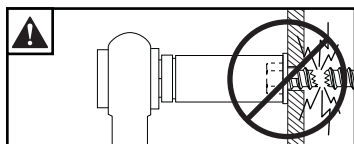
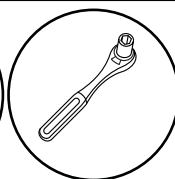
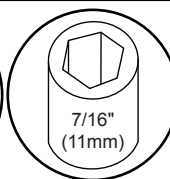
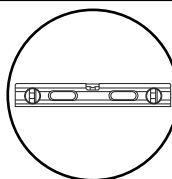


- | | |
|-----|---|
| ENG | Insert anchor flush to concrete. |
| ESP | Inserte el anclaje a ras con el concreto. |
| FRN | Insérez la cheville d'ancrage au ras du béton. |
| DEU | Setzen Sie den Dübel bündig mit dem Beton abschließend ein. |
| NEL | Breng anker aan gelijk met beton. |
| ITL | Inserire il fermo a paro col calcestruzzo. |
| ČES | Přestrčte ukotvení přímo do betónu. |
| SLK | Prestrčte ukotvenia priamo do betónu. |
| POR | Introduza a bucha encastrada no betão. |
| TÜK | Tespit demirini betona takin. |

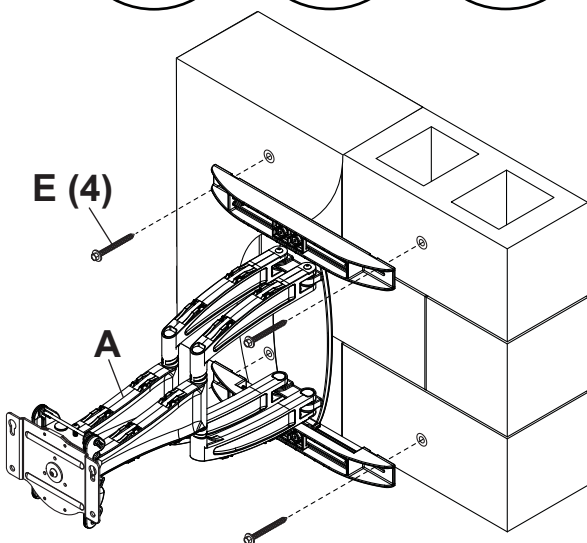


2b-4

- | | |
|-----|---|
| ENG | Level wallplate. Install using concrete anchors and wood screws provided. |
| ESP | Nivela e instale. |
| FRN | Mettez à niveau et procédez au montage. |
| DEU | Waagerecht ausrichten und anbringen. |
| NEL | Installeer de schroeven waterpas. |
| ITL | Livella e installa. |
| ČES | Vyrovnejte a namontujte. |
| SLK | Vyrovňajte a namontujte. |
| POR | Nivelar e instalar. |
| TÜK | Dengeleyin ve takın. |



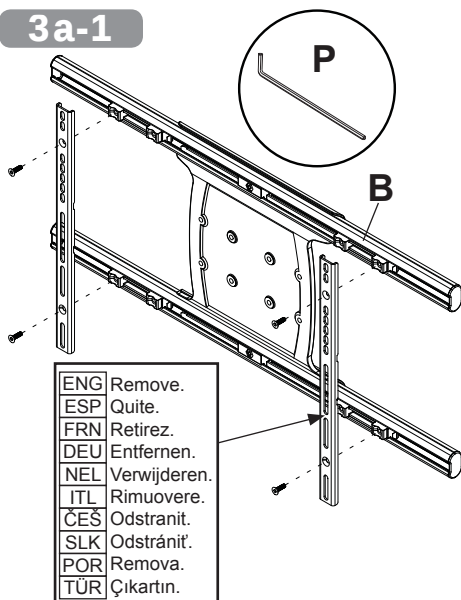
- | | |
|-----|--------------------------------|
| ENG | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.). |
| ESP | Máxima 80 in. • lb (9 N.M.). |
| FRN | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.). |
| DEU | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.). |
| NEL | Maximaal 80 in. • lb (9 N.M.). |
| ITL | Massima 80 in. • lb (9 N.M.). |
| ČES | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.). |
| SLK | Maximum 80 in. • lb (9 N.M.). |
| POR | Máxima 80 in. • lb (9 N.M.). |
| TÜK | Maksimum 80 in. • lb (9 N.M.). |



3

ENG	OPTIONAL.
ESP	OPCIONAL.
FRN	FACULTATIF.
DEU	OPTIONAL.
NEL	FACULTATIEF.
ITL	OPZIONALE.
ČES	VOLITELNÉ.
SLK	VOLITEL'NÉ.
POR	OPCIONAL.
TÜK	İSTEĞE BAĞLI.

3a-1



3a-2

VESA 200 X 200:

3b

**65" PANASONIC
DISPLAY:**

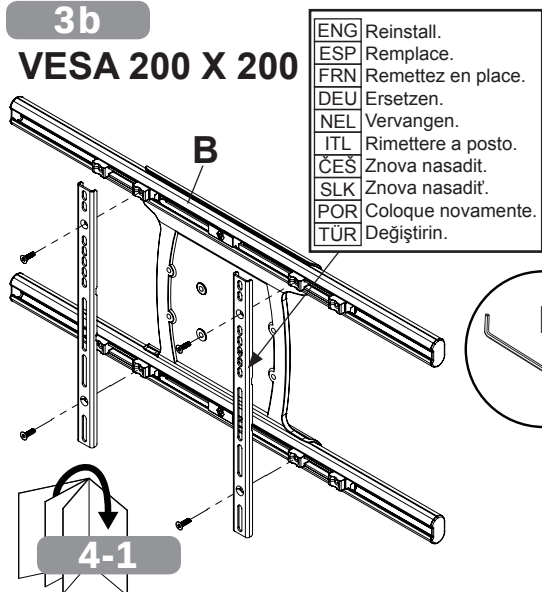
3c-1

**65" SHARP
DISPLAY:**

3d-1

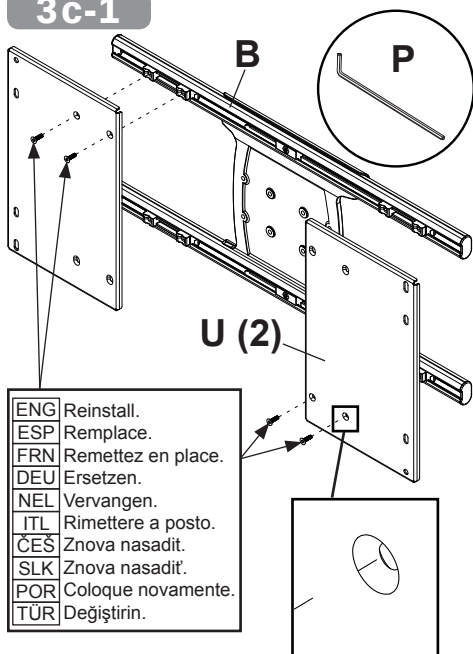
3b

VESA 200 X 200

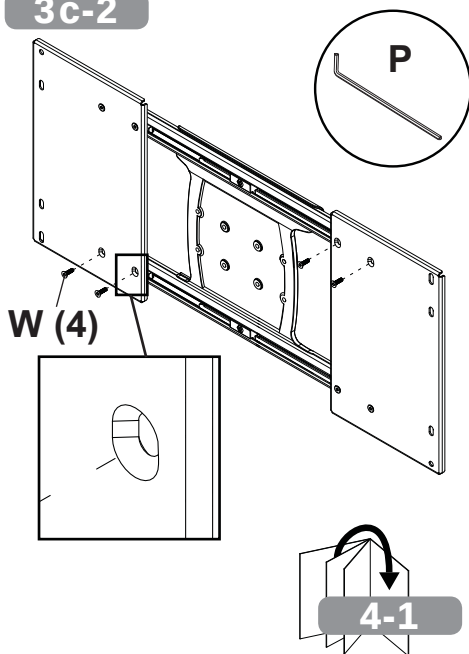


65" PANASONIC DISPLAY:

3c-1

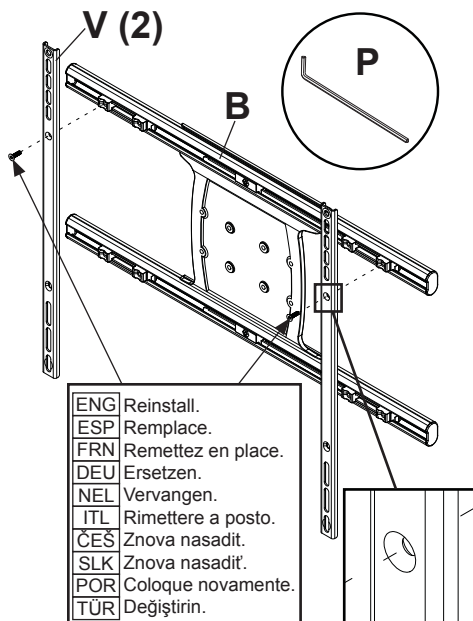


3c-2

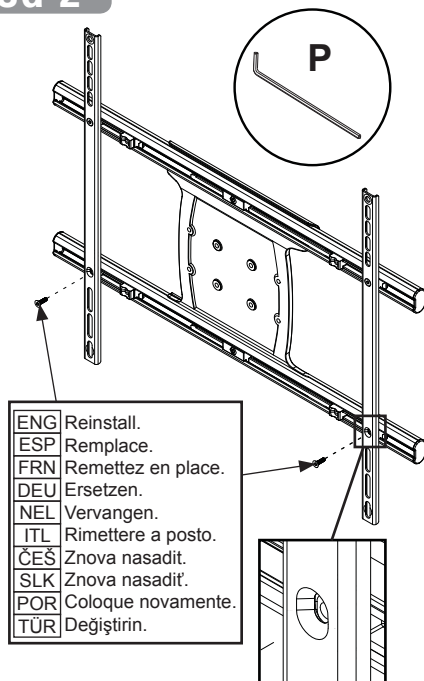


65" SHARP DISPLAY:

3d-1



3d-2



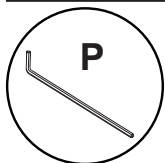
4-1

PLP PLATE:



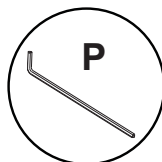
5b

ENG	Remove.
ESP	Quite.
FRN	Retirez.
DEU	Entfernen.
NEL	Verwijderen.
ITL	Rimuovere.
ČES	Odstranit.
SLK	Odstrániť.
POR	Remova.
TÜR	Çıkartın.



1/4-20 x .6"

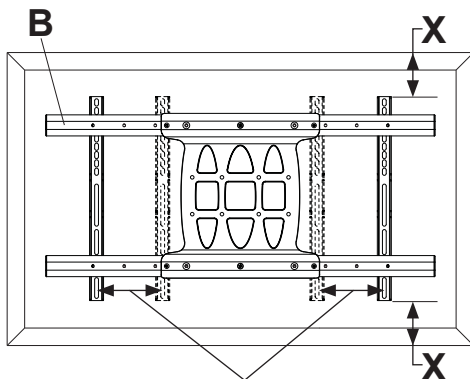
ENG	Loosen.
ESP	Afloje.
FRN	Desserrez.
DEU	Lösen.
NEL	Losdraaien.
ITL	Allentare.
ČES	Uvolnit.
SLK	Uvoľniť.
POR	Desaperte.
TÜR	Gevşetin.



ENG	Remove.
ESP	Quite.
FRN	Retirez.
DEU	Entfernen.
NEL	Verwijderen.
ITL	Rimuovere.
ČES	Odstranit.
SLK	Odstrániť.
POR	Remova.
TÜR	Çıkartın.

4-2

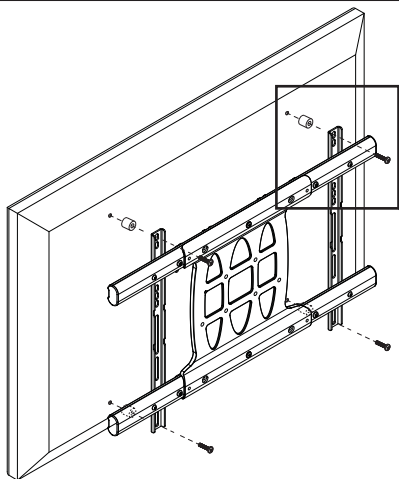
ENG	Center adapter vertically on back of screen.
ESP	Centre verticalmente los soportes en la parte posterior de la pantalla.
FRN	Centrez les supports à la verticale au dos de l'écran.
DEU	Richten Sie die Halterungen senkrecht mittig an der Bildschirmrückseite aus.
NEL	Centreer de beugels verticaal op de achterkant van het scherm.
ITL	Centra le staffe verticalmente sul retro dello schermo.
ČES	Vycentrujte konzoly svisle na zadní straně obrazovky.
SLK	Vycentrujte konzoly zvisle na zadnej strane obrazovky.
POR	Centre os suportes verticalmente no painel posterior do ecrã.
TÜR	Dirsekleri ekranın arkasına dikey olarak ortalayın.



ENG	Adjust.
ESP	Ajuste.
FRN	Réglez.
DEU	Einstellen.
NEL	Aanpassen.
ITL	Regolare.
ČES	Nastavit.
SLK	Nastaviť.
POR	Ajuste.
TÜR	Ayarlayın.

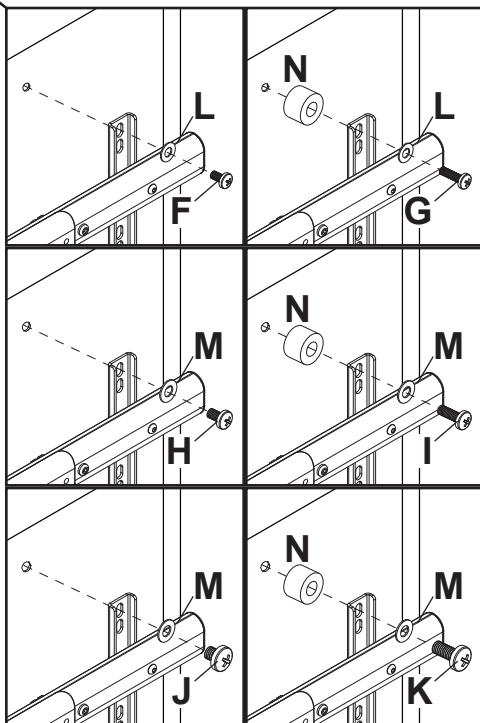
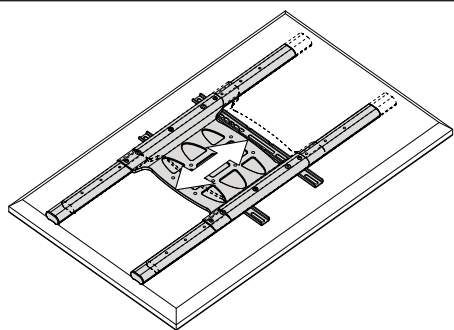


ENG	Screws must get at least three full turns and fit snug.
ESP	Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.
FRN	Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.
DEU	Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.
NEL	De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten.
ITL	Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.
ČES	Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.
SLK	Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.
POR	Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.
TÜR	Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.



ENG	Use of spacers is OPTIONAL.
ESP	Uso de espaciadores OPCIONAL.
FRN	FACULTATIF utilisation d'entretoises.
DEU	OPTIONAL Verwendung von Abstandhaltern.
NEL	FACULTATIEF gebruik van tussenringen.
ITL	Uso OPZIONALE di distanziatori.
ČES	VOLITELNÉ použití rozpěr.
SLK	VOLITELNÉ použitie rozpierok.
POR	OPCIONAL utilize espaçadores.
TÜR	Ayırıcıların İSTEĞE BAĞLI kullanımı.

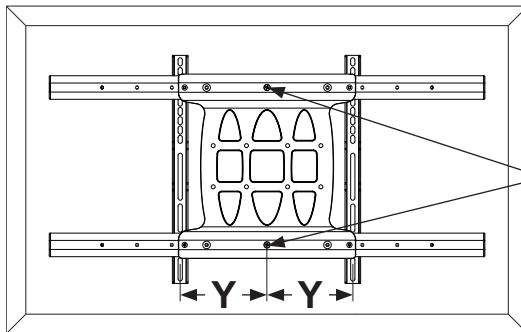
VESA 200 X 200



ENG	Adapter bracket (B) maybe be shifted side to side as shown.
ESP	Adaptador de soporte (B) tal vez se cambió de lado a lado como se muestra.
FRN	Adaptateur support (B) peut-être être déplacé côté à l'autre, comme illustré.
DEU	Adapterhalterung (B) vielleicht einer Seite zur anderen verschoben werden, wie gezeigt.
NEL	Adapter bracket (B) misschien worden verplaatst van links naar rechts zoals afgebeeld.
ITL	Adattatore staffa (B) forse essere spostato lateralmente, come mostrato.
ČES	Adaptér konzole (B) možná přesune ze strany na stranu, jak je uvedeno.
SLK	Adaptér konzoly (B) možno presunie zo strany na stranu, ako je uvedené.
POR	Adaptador de suporte (B) talvez ser deslocado para os lados, como mostrado.
TÜR	Gösterildiği gibi adaptör desteği (B) belki yan yana kayar.

4-4

ENG	Center the bracket.
ESP	Centrar el soporte.
FRN	Centrer le support.
DEU	Zentrieren Sie die Halterung.
NEL	Centreer de beugel.
ITL	Centro della staffa.
ČES	Centrum držák.
SLK	Centrum držiak.
POR	Centro de suporte a.
TÜR	Merkezi braketi.

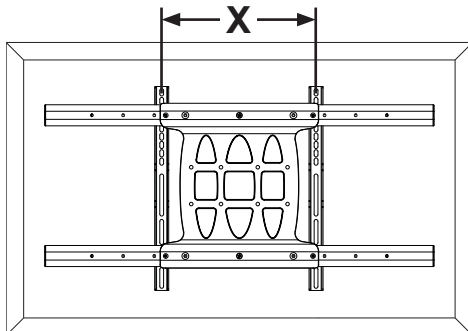


ENG	Tighten.
ESP	Apretar.
FRN	Serrer.
DEU	Anziehen.
NEL	Aandraaien.
ITL	Stringere.
ČES	Utáhněte.
SLK	Utiahnite.
POR	Apertar.
TÜR	Sıkmak.

4-5

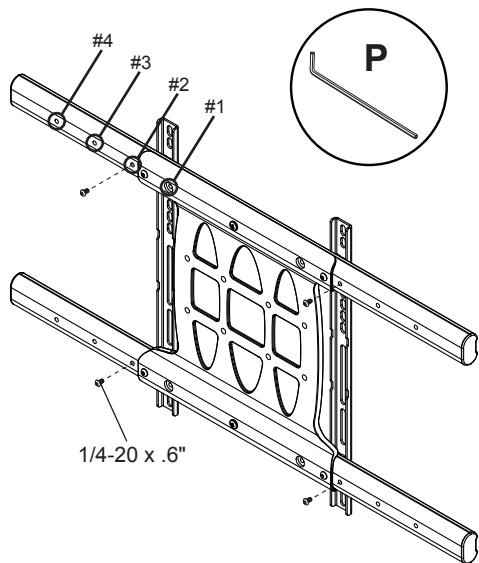
- ENG** Measure horizontal distance "X" between mounting holes. Choose fixed stop-position from chart below.
- ESP** Mida la distancia horizontal "X" entre los agujeros de montaje. Elija fija para dejar de posición desde la tabla de abajo.
- FRN** Mesurez la distance horizontale "X" entre les trous de montage. Choisissez butée fixe-position à partir de tableau ci-dessous.
- DEU** Messen Sie horizontale Abstand "X" zwischen Montagebohrungen. Wählen Sie Festanschlag-Position aus der Tabelle unten.
- NEL** Meet horizontale afstand "X" tussen de montagegaten. Kies een vaste stop-positie van onderstaande tabel.
- ITL** Misurare distanza orizzontale "X" tra i fori di montaggio. Scegli fissa stop-posizione da tabella sottostante.
- ČES** Změřte horizontální vzdálenost "X" mezi montážními otvory. Vyberte si pevnou pozici stop-z grafu níže.
- SLK** Zmerajte horizontálnu vzdialenosť "X" medzi montážnymi otvormi. Vyberte si pevnú pozíciu stop-z grafu nižšie.
- POR** Medir a distância horizontal "X" entre os furos de montagem. Escolha fixo parada na posição da tabela abaixo.
- TÜR** Montaj delikleri arasındaki yatay uzaklık "X" ölçün. Aşağıdaki tablodan sabit stop-pozisyonu seçin.

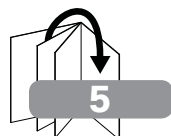
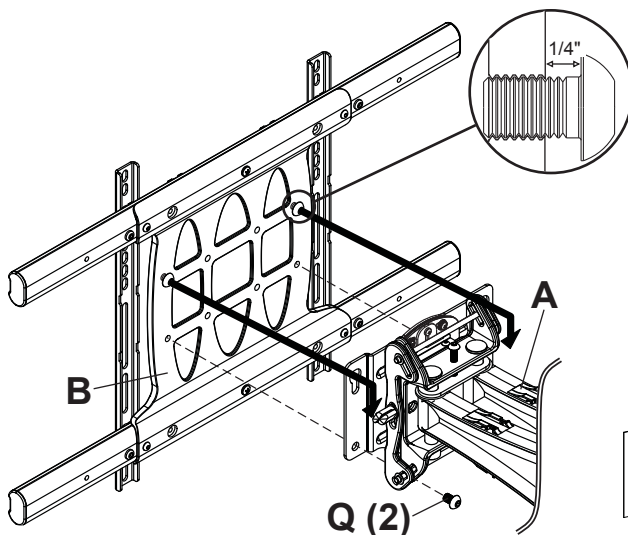
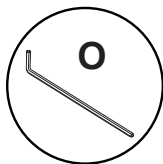
X	
7-7/8" - 16-1/16" (200 - 408 mm)	#1
15-1/16" - 21-9/16" (383 - 548 mm)	#2
20-7/16" - 27-9/16" (519 - 700 mm)	#3
26-1/16" - 32-9/16" (661 - 827 mm)	#4



4-6

- ENG** Reinstall 1/4-20 x .6" screws in appropriate fixed stop position.
- ESP** Vuelva a instalar 1/4-20 x .6" tornillos en la posición adecuada.
- FRN** Réinstaller 1/4-20 x 6" vis dans la position appropriée.
- DEU** Installieren Sie 1/4-20 x 0,6" Schrauben in geeigneter Position.
- NEL** Installeer 1/4-20 x 0.6" schroeven in de juiste positie.
- ITL** Reinstallare 1/4-20 x .6" viti nella posizione appropriata.
- ČES** Přeinstalovat 1/4-20 x .6" šrouby správné poloze.
- SLK** Preinštalovať 1/4-20 x .6" skrutky správnej polohy.
- POR** Reinstale 1/4-20 x .6" parafusos em posição adequada.
- TÜR** Uygun pozisiyonda 1/4-20 x 0,6" vidaları tekrar takın.



5a**5b****PLP PLATE**

[ENG] Note: Refer to PLP model adapter plate instruction sheet for attachment of adapter plate to display. M5 x 10mm screws are included with the PLP model adapter plate.

[ESP] Nota: Consulte la hoja de instrucciones de la placa adaptadora modelo PLP para saber cómo fijar la placa adaptadora a la pantalla. Se incluyen los tornillos de M5 x 10mm con la placa adaptadora modelo PLP.

[FRN] Remarque : Veuillez vous reporter à la feuille d'instructions sur la plaque d'adaptation de modèle PLP pour la fixation de la plaque d'adaptation à l'écran. Des vis M5 x 10mm sont fournies avec la plaque d'adaptation de modèle PLP.

[DEU] Hinweis: Informationen zur Befestigung der Adapterplatte am Bildschirm sind dem Anleitungsblatt für die Adapterplatte des Modells PLP zu entnehmen. Im Lieferumfang der Adapterplatte des Modells PLP sind M5 x 10mm Schrauben enthalten.

[NEL] Opmerking: zie de instructies voor de adapterplaat van model PLP voor de bevestiging van de adapterplaat aan het scherm. Schroeven van M5 x 10mm worden bij de adapterplaat van model PLP bijgeleverd.

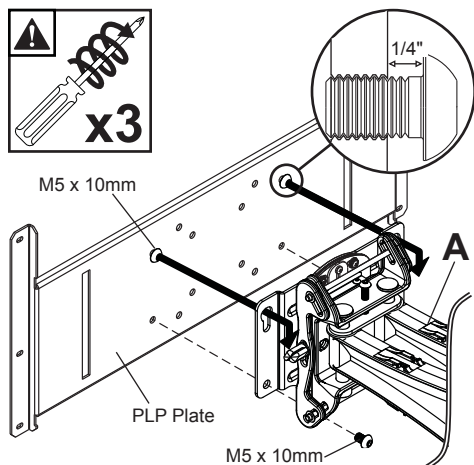
[ITL] Nota: per montare la piastra adattatore al display, vedere il foglio istruzioni per la piastra adattatore modello PLP. La piastra viene fornita con viti M5 x 10mm.

[ČES] Poznámka: Informace o montáži desky adaptéru na obrazovku najdete na listu s pokyny pro desku adaptéru modelu PLP. Šrouby M5 x 10mm jsou přibaleny k desce adaptéru modelu PLP.

[SLK] Poznámka: Informácie o montáži dosky adaptéra na obrazovku nájdete na hárku s pokynmi pre dosku adaptéru modelu PLP. Skrutky M5 x 10mm sú pribalené k doske adaptéra modelu PLP.

[POR] Nota: consulte a ficha de instruções da placa adaptadora do modelo PLP para obter indicações para a afixação da placa adaptadora do ecrã. São incluídos parafusos M5 de 10mm com a placa adaptadora do modelo PLP.

[TÜR] Not: Adaptör levhasının ekrana takılması hakkında PLP modeli adaptör levhası talimat sayfasına başvurunuz. M5 x 10mm vidalar PLP model adaptör levhası ile birlikte verilmiştir

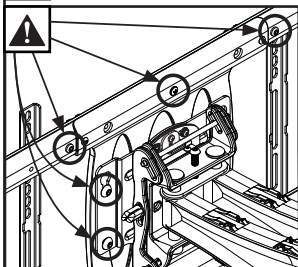


6

ENG	OPTIONAL.
ESP	OPCIONAL.
FRN	FACULTATIF.
DEU	OPTIONAL.
NEL	FACULTATIEF.
ITL	OPZIONALE.
ČES	VOLITELNÉ.
SLK	VOLITELNÉ.
POR	OPCIONAL.
TÜR	İSTEĞE BAĞLI.

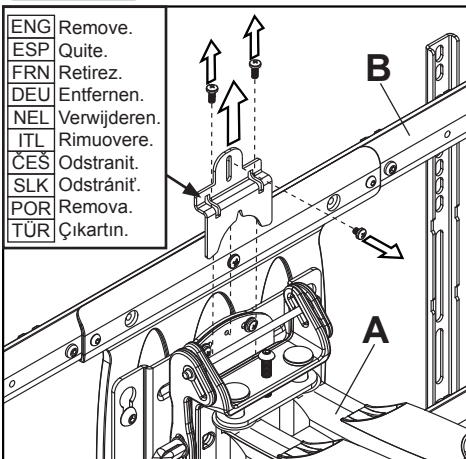
6-1

ENG	Tighten all screws.
ESP	Apriete todos los tornillos.
FRN	Serrez toutes les vis.
DEU	Ziehen sie alle schrauben an.
NEL	Alle schroeven aandraaien
ITL	Stringere tutte le viti..
ČES	Přitáhnout všechny šrouby.
SLK	Pritiahnuť všetky skrutky.
POR	Aperte todos os parafusos.
TÜR	Tüm vidaları sıkın.

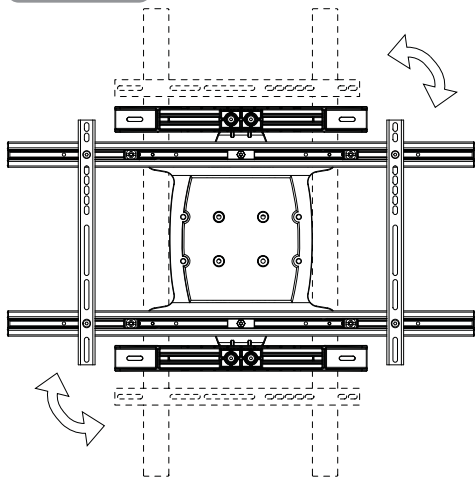


6-2

ENG	Remove.
ESP	Quite.
FRN	Retirez.
DEU	Entfernen.
NEL	Verwijderen.
ITL	Rimuovere.
ČES	Odstranit.
SLK	Odstrániť.
POR	Remova.
TÜR	Çıkartın.

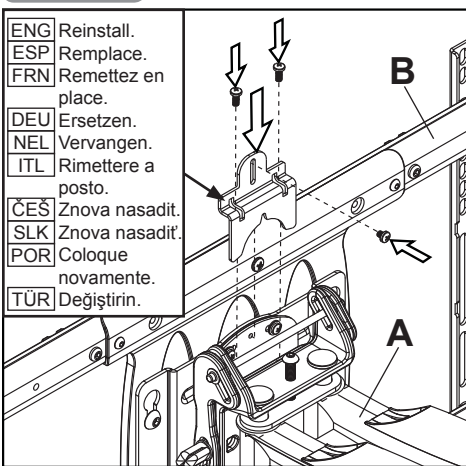


6-3

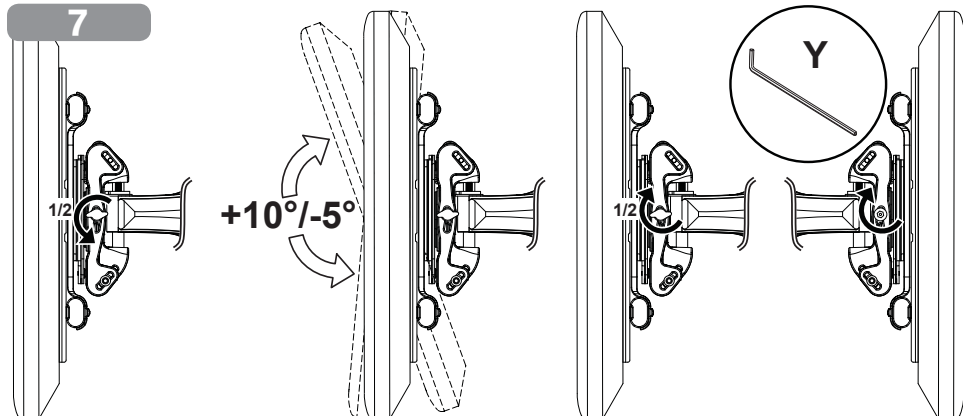


6-4

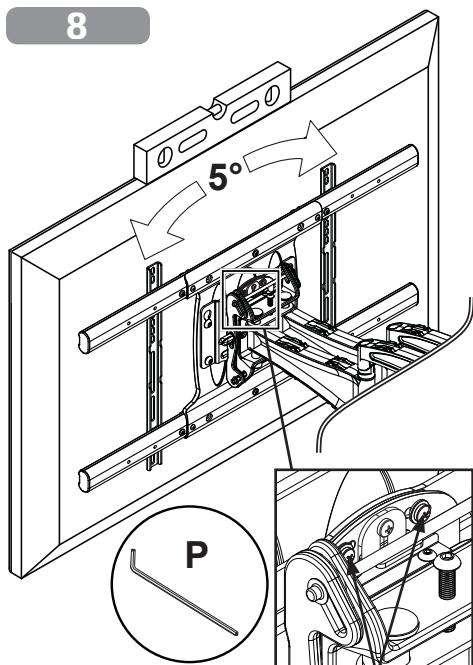
ENG	Reinstall.
ESP	Remplace.
FRN	Remettez en place.
DEU	Ersetzen.
NEL	Vervangen.
ITL	Rimettere a posto.
ČES	Znovu nasadit.
SLK	Znova nasadiť.
POR	Coloque novamente.
TÜR	Değiştirin.



7

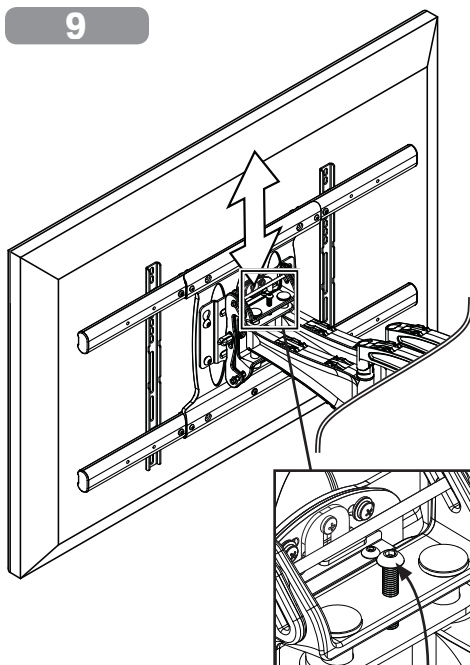


8



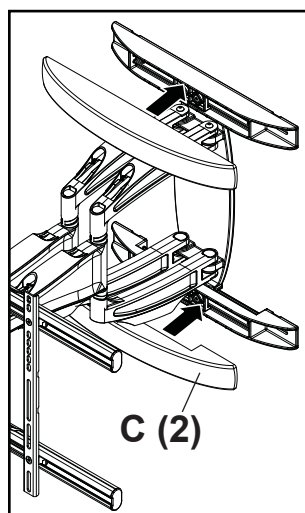
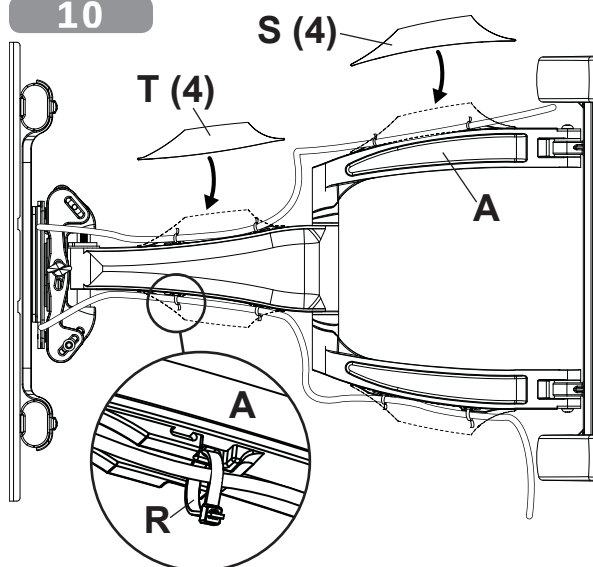
ENG	Loosen, adjust, tighten.
ESP	Afloje, ajuste, apriete.
FRN	Desserrez, réglez, puis serrez.
DEU	Lösen, einstellen, anziehen.
NEL	Losdraaien, aanpassen, aandraaien.
ITL	Allentare, regolare, stringere.
ČES	Uvolnit, nastavit, přitáhnout.
SLK	Uvoľniť, nastaviť, pritiahnuť.
POR	Desaperte, ajuste, aperte.
TÜR	Gevşetin, ayarlayın, sıkın.

9



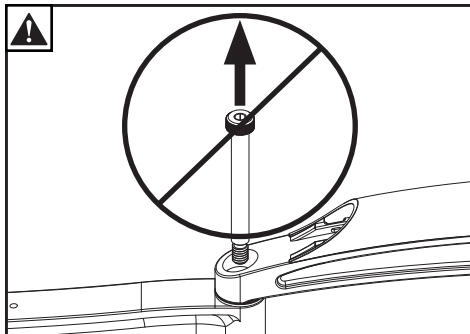
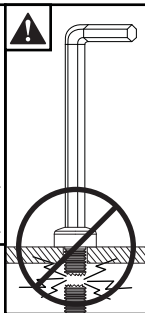
ENG	Adjust.
ESP	Ajuste.
FRN	Réglez.
DEU	Einstellen.
NEL	Aanpassen.
ITL	Regolare.
ČES	Nastavit.
SLK	Nastaviť.
POR	Ajuste.
TÜR	Ayarlayın.

10

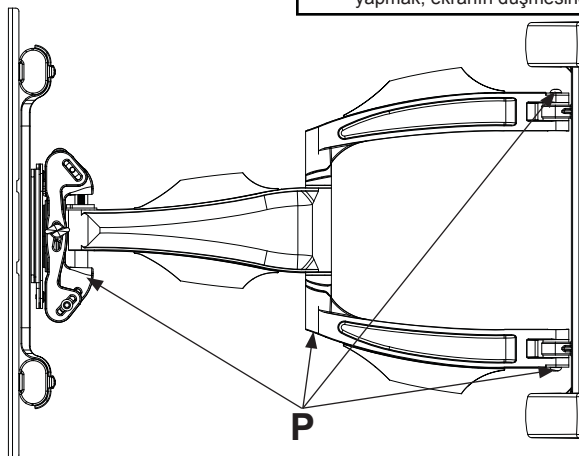


- ENG** OPTIONAL: To adjust arm tension tighten or loosen tension screws using 5mm allen wrench (**P**).
- ESP** OPCIONAL: Para ajustar la tensión del brazo, apriete o afloje los tornillos de tensión utilizando llaves allen de 5mm (**P**).
- FRN** FACULTATIF : Pour régler la tension du bras, serrez ou desserrez les vis de tension à l'aide d'une clé hexagonale de 5mm (**P**).
- DEU** OPTIONAL: Zur Verstellung der Armspannung werden die Spannungsschrauben mit einem 5mm Inbusschlüssel (**P**) festgezogen bzw. gelöst.
- NEL** FACULTATIEF: u kunt de spanning van de arm variëren door de spanningsschroeven aan- of los te draaien met een inbussleutel van 5mm (**P**).
- ITL** FACOLTATIVO: per regolare la tensione del braccio, stringere o allentare le viti di tensione usando chiavi esagonali da 5mm (**P**).
- ČES** VOLITELNÁ MOŽNOST: Pro nastavení napnutí ramena utáhněte nebo uvolněte šrouby za použití 5mm imbusových klíčů (**P**).
- SLK** VOLITELNÁ MOŽNOST: Na nastavenie napnutia ramena utiahnite alebo uvoľnite skrutky pomocou 5mm imbusových klúčov (**P**).
- POR** OPCIONAL: para ajustar a tensão do braço, aperte ou desaperte os parafusos de tensão utilizando chaves Allen de 5mm (**P**).
- TÜR** İSTEĞE BAĞLI: Kol gerginliğini ayarlamak için, 5mm alyan anahtarlarını kullanarak germe vidalarını sıkın veya gevşetin (**P**).

- ENG** Maximum 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- ESP** Máxima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- FRN** Maximum 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- DEU** Maximale 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- NEL** Maximale 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- ITL** Massima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- ČES** Maximální 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- SLK** Maximálnu 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- POR** Máxima 50 in. • lb (5.6 N.M.).
- TÜR** Maksimum 50 in. • lb (5.6 N.M.).



- ENG** Do not remove screw or loosen screw until it is no longer engaged with the mount. Doing so may cause the display to fall.
- ESP** No quite ni afloje el tornillo hasta que ya no esté enganchado al soporte. Hacerlo podría causar que se caiga la pantalla.
- FRN** Ne pas retirer ni desserrer la vis avant qu'elle ne soit complètement dégagée du support. Cela risquerait de faire tomber l'écran.
- DEU** Die Schraube darf nicht entfernt bzw. soweit gelöst werden, dass sie nicht mehr in den Halter eingreift. Ansonsten kann der Bildschirm herabfallen.
- NEL** De schroef mag pas worden verwijderd of losgedraaid wanneer hij niet meer in de bevestiging vastgrijpt. Als de schroef eerder wordt verwijderd of losgedraaid, kan het scherm vallen.
- ITL** Non rimuovere o svitare la vite fino a quando non è più ingranata nel sostegno, altrimenti il display potrebbe cadere.
- ČES** Neodstraňujte ani neuvolňujte šroub, dokud se úplně neoddělí od držáku. Jinak může dojít k pádu obrazovky.
- SLK** Neodstraňujte ani neuvolňujte skrutku, kým sa úplne neoddelí od držiaka. Inak môže dôjsť k pádu obrazovky.
- POR** Não retire nem desaperte o parafuso sem que esteja desengrenado do suporte. Fazê-lo pode provocar a queda do ecrã.
- TÜR** Vidanın montaj bağlantısı tamamen bitmeden vidayı çıkarmayın veya gevşetmeyin. Bunu yapmak, ekranın düşmesine neden olabilir.



ENG	This page intentionally left blank.
ESP	Página en blanco.
FRN	Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.
DEU	Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.
NEL	Deze pagina is met opzet blanco gelaten.
ITL	Pagina lasciata intenzionalmente vuota.
ČES	Tato strana je záměrně prázdná.
SLK	Táto strana je zámerne prázdna.
POR	Esta página foi intencionalmente deixada em branco.
TÜR	Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.

ENG	This page intentionally left blank.
ESP	Página en blanco.
FRN	Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.
DEU	Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.
NEL	Deze pagina is met opzet blanco gelaten.
ITL	Pagina lasciata intenzionalmente vuota.
ČES	Tato strana je záměrně prázdná.
SLK	Táto strana je zámerne prázdna.
POR	Esta página foi intencionalmente deixada em branco.
TÜR	Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.

LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") warrants to original end-users of Peerless® products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of five years from the date of purchase by the original end-user (but in no case longer than six years after the date of the product's manufacture). At its option, Peerless will repair or replace, or refund the purchase price of, any product which fails to conform with this warranty.

In no event shall the duration of any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose be longer than the period of the applicable express warranty set forth above. Some states do not allow limitations on how long a implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty does not cover damage caused by (a) service or repairs by the customer or a person who is not authorized for such service or repairs by Peerless, (b) the failure to utilize proper packing when returning the product, (c) incorrect installation or the failure to follow Peerless' instructions or warnings when installing, using or storing the product, or (d) misuse or accident, in transit or otherwise, including in cases of third party actions and force majeure.

In no event shall Peerless be liable for incidental or consequential damages or damages arising from the theft of any product, whether or not secured by a security device which may be included with the Peerless® product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and is the sole remedy with respect to product defects. No dealer, distributor, installer or other person is authorized to modify or extend this Limited Warranty or impose any obligation on Peerless in connection with the sale of any Peerless® product.

This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Peerless Industries, Inc. (Peerless) les garantiza a los usuarios finales originales de los productos Peerless® que los productos Peerless® estarán libres de defectos de materiales o de manufactura, en condiciones de uso normal, durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha en la que el usuario final original compre cualquier producto (pero, en ningún caso, durante un periodo mayor de 6 años después de la fecha de manufactura del producto). Queda a la discreción de Peerless, reparar, reemplazar o rembolsar el precio de compra de cualquier producto que no cumpla esta garantía.

La duración de toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito en particular no sobrepasará en caso alguno el periodo de vigencia de la garantía explícita correspondiente indica en lo anterior. Algunos Estados no permiten que se establezcan limitaciones en relación con el periodo de duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía no cubre daños causados por (a) trabajos de mantenimiento o de reparación hechos por el cliente o alguna persona que no esté autorizada por Peerless para realizar dichos trabajos de mantenimiento o de reparación, (b) no empacar el producto como es debido si lo devuelve, (c) hacer una instalación incorrecta o no seguir las instrucciones o las advertencias de Peerless al instalar, utilizar o guardar el producto o (d) el mal uso o los accidentes, en tránsito o en otras circunstancias, incluidos los casos relacionados con las acciones de terceros o una fuerza mayor.

Peerless no tendrá responsabilidad en ningún caso de daños y perjuicios incidentales o indirectos o de daños y perjuicios que surjan por el robo de cualquier producto, ya sea que el mismo esté o no esté asegurado con un dispositivo de seguridad que se haya incluido con el producto de Peerless®. Algunos Estados no permiten que se excluyan o se establezcan limitaciones en relación con los daños y perjuicios incidentales o indirectos, de manera que es posible que la limitación o la exclusión expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.

Esta garantía reemplaza toda otra garantía, expresa o implícita, y es el único recurso en lo que respecta a los defectos del producto. Ningún concesionario, distribuidor, instalador ni ninguna otra persona está autorizada a modificar o extender esta Garantía Limitada ni a imponer obligación alguna a Peerless en relación con la venta de cualquier producto de Peerless®.

Esta garantía concede derechos específicos creados por ley y es posible que usted, además, tenga otros derechos que varían de acuerdo con el Estado donde se encuentre.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Peerless Industries, Inc. (« Peerless ») garantit aux utilisateurs finaux d'origine des produits PeerlessMD que lesdits produits ne présenteront aucun défaut de matériau ou de main-d'œuvre, dans la mesure où ils sont utilisés normalement, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur final d'origine (mais en aucun cas plus de six ans après la date de fabrication du produit). Peerless, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout produit non conforme aux termes de cette garantie, ou en remboursera le prix d'achat.

La durée de toute garantie implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier n'excédera en aucun cas la durée de la garantie applicable expressément stipulée plus haut. Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus peut donc ne pas vous être applicable.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par (a) un entretien ou des réparations effectués par l'acheteur ou une personne non autorisée par Peerless à effectuer un tel entretien ou de telles réparations, (b) un emballage inadéquat lors de l'expédition d'un produit retourné, (c) une installation incorrecte ou le non-respect des instructions ou mises en garde de Peerless lors de l'installation, l'utilisation ou le rangement du produit, ou (d) une mauvaise utilisation ou un accident survenu lors d'un transport ou autrement, y compris l'intervention de tiers et les cas de force majeure.

Peerless ne peut en aucun cas être tenu responsable de quelque dommage accessoire ou indirect que ce soit ni de dommages résultant du vol d'un quelconque produit, que celui-ci ait été ou non protégé par un dispositif de sécurité intégré à un produit PeerlessMD. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, et il est possible que les restrictions ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Les dispositions de cette garantie remplacent toute autre garantie expresse ou implicite et constituent le seul recours possible en cas de défectuosité d'un produit. Aucun marchand, distributeur, installateur ou autre personne n'est autorisé à modifier ou étendre la portée de cette garantie limitée, ni à imposer quelque obligation que ce soit à Peerless en ce qui concerne la vente de tout produit PeerlessMD.

Cette garantie offre des droits juridiques particuliers auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, susceptibles de varier d'une province ou d'un état à l'autre.

BESCHRÄNKTEN FÜNFJÄHRIGEN GARANTIE

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) übernimmt gegenüber den ursprünglichen Endnutzern von Peerless®-Produkten die Gewährleistung, dass diese unter normalen Einsatzbedingungen für fünf Jahre ab Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endnutzer (aber in keinem Fall länger als sechs Jahre nach Herstellungsdatum des Produkts) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Peerless repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen ein Produkt, das dieser Garantie nicht entspricht, oder erstattet den Kaufpreis dafür.

In keinem Fall überschreitet die Dauer einer stillschweigenden Garantie der handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck den Zeitraum der zutreffenden oben angegebenen ausdrücklichen Garantie. Manche Staaten lassen Begrenzungen der Dauer für stillschweigende Garantien nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die aufgrund folgender Ursachen entstanden: (a) Wartung oder Reparatur durch den Kunden oder einer Person, die nicht von Peerless für die Durchführung solcher Wartungs- oder Reparaturarbeiten autorisiert wurde, (b) Nichtverwendung von geeigneter Verpackung bei der Rücksendung des Produkts, (c) falsche Installation oder Nichtbefolgung bzw. Nichtbeachtung von Peerless-Anweisungen oder -Warnhinweisen bei der Installation, Verwendung oder Lagerung des Produkts oder (d) Missbrauch oder Unfall, während des Transports oder anderweitig, einschließlich Handlungen Dritter und höherer Gewalt.

Auf keinen Fall haftet Peerless für Neben- oder Folgeschäden oder für Schäden, die aus dem Diebstahl eines Produkts entstehen, unabhängig davon, ob das Peerless®-Produkt durch eine mitgelieferte Sicherheitsvorrichtung gesichert war oder nicht. Manche Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.

Diese Garantie gilt anstelle von allen anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und ist das alleinige Rechtsmittel bei Produktdefekten. Kein Vertriebs- oder sonstiger Händler und keine mit der Installation beauftragte oder sonstige Person ist befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern oder zu verlängern oder Peerless irgendwelche Verpflichtungen in Zusammenhang mit dem Verkauf eines Peerless®-Produkts aufzuerlegen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat unterscheiden können.

BEPERKTE GARANTIE VAN 5 JAAR

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) biedt de oorspronkelijke eindgebruiker van Peerless®-producten de garantie dat deze producten bij normaal gebruik vrij zijn van defecten in materiaal en fabricage gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum door de oorspronkelijke eindgebruiker (maar in geen enkel geval langer dan zes jaar na de fabricagedatum). Peerless zal, naar eigen goeddunken, alle producten die niet aan deze garantie voldoen repareren of vervangen, dan wel de aankoopprijs ervan terugbetalen.

Onder geen enkele omstandigheid is de duur van enigerlei impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel langer dan de duur van de hierboven uiteengezette expliciete garantie. In sommige rechtsgebieden zijn beperkingen op de duur van een impliciete garantie niet toegestaan; de bovengenoemde beperking is dus mogelijk niet op u van toepassing.

Deze garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door (a) service of reparaties die zijn verricht door de klant of door een andere persoon die niet door Peerless gemachtigd is om dergelijke service of reparaties te verrichten, (b) het onjuist en/of onvoldoende verpakken van het product wanneer het wordt geretourneerd, (c) de onjuiste installatie of het niet navolgen van de door Peerless verschaftte aanwijzingen of waarschuwingen tijdens de installatie, het gebruik of de opslag van het product of (d) verkeerd gebruik of ongelukken, tijdens het transport of anderszins, met inbegrip van handelingen door derden en gevallen van force majeure.

Onder geen enkel beding kan Peerless aansprakelijk worden gesteld voor incidentele schade of gevolgschade of schade ten gevolge van de diefstal van enigerlei product, ongeacht of dit uitgerust is met een beveiligingsvoorziening, die mogelijk bij het Peerless®-product wordt geleverd. In sommige rechtsgebieden is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan; de bovengenoemde beperking of uitsluiting is mogelijk dus niet op u van toepassing.

Deze garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, en is het enige verhaal in geval van defecten aan het product. Geen enkele dealer, distributeur, installateur of andere persoon is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of te verlengen of om aan Peerless enigerlei verplichting op te leggen in verband met de verkoop van enigerlei Peerless®-product.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk ook andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

GARANZIA QUINQUENNALE LIMITATA

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) garantisce agli utenti finali originali di prodotti Peerless® che detti prodotti saranno privi di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni d'uso normali, per un periodo di cinque anni dalla data d'acquisto da parte dell'utente finale originale (in ogni caso, non oltre sei anni dalla data di produzione del prodotto). A sua discrezione, Peerless sostituirà o riparerà, o restituirà il prezzo pagato, il prodotto non conforme a questa garanzia.

In nessun caso la durata di garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad uno scopo particolare non sarà più lunga del periodo dell'applicabile garanzia espresso, come sopra indicato. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata delle garanzie implicite; pertanto, la suddetta limitazione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.

Questa garanzia non copre danni causati da (a) manutenzione o riparazione eseguita dal cliente o da persona non autorizzata dalla Peerless ad eseguire interventi di manutenzione o riparazione, (b) non utilizzo dell'imballaggio corretto in occasione di restituzione del prodotto, (c) installazione scorretta o inosservanza delle istruzioni o delle avvertenze fornite dalla Peerless in sede di installazione, uso o conservazione del prodotto, oppure (d) uso improprio o incidente, in transito o in altra circostanza, compresi i casi di azioni compiute da terzi e causa di forza maggiore.

In nessun caso Peerless sarà responsabile di danni incidentali o consequenziali, o danni derivanti dal furto di un prodotto, anche se il prodotto sia o no protetto da un dispositivo di sicurezza eventualmente fornito con il prodotto Peerless®. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.

Questa garanzia sostituisce ogni altra garanzia, espresso o implicita, ed è l'unico rimedio per i difetti di un prodotto. Nessun rivenditore, distributore, installatore o altra persona è autorizzata a modificare o estendere questa Garanzia Limitata, o imporre altre responsabilità alla Peerless in relazione alla vendita di un prodotto Peerless®.

Questa garanzia conferisce diritti di legge specifici; l'utente può avere altri diritti diversi da stato a stato.

OMEZENÁ PĚTILETÁ ZÁRUKA

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") zaručuje původním koncovým uživatelům výrobků Peerless®, že budou bez vad na materiálu a provedení, za podmínky běžného používání, po dobu pět let od data nákupu původním koncovým uživatelem (ale v žádném případě ne déle než šest let po datu výroby výrobku). Společnost Peerless dle své volby opraví nebo vymění, anebo proplatí cenu nákupu jakéhokoli výrobku, který nebude v pořádku ve stavu, který tato záruka pokrývá.

V žádném případě nebude trvání jakékoliv implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel delší než doba použitelné explicitní záruky, která je uvedena výše. Některé státy neumožňují omezení toho, jak dlouho může implicitní záruka trvat, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.

Tato záruka nepokrývá škody způsobené (a) servisem nebo opravami provedenými/zákazníkem nebo osobou, která nemá autorizaci pro takovýto servis nebo opravy ze strany společnosti Peerless, (b) opomenutím využití správného obalu při vrácení výrobku, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním dle pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalaci, používání či skladování výrobku, nebo (d) zneužitím nebo nehodou, v přepravě nebo jinak, včetně případů zaviněných třetí stranou a vyšší moci.

V žádném případě nebude společnost Peerless zodpovědná za náhodné nebo následné škody nebo škody vznikající z krádeže jakéhokoli výrobku, ať už je zabezpečen bezpečnostním zařízením nebo ne, které může být dodáváno s výrobkem společností Peerless®. Některé státy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Tato záruka se poskytuje místo jiných záruk, explicitních či implicitních, a je jediným prostředkem nápravy s ohledem na vady výrobku. Žádný obchodník, distributor, instalující osoba, nebo jakákoliv jiná osoba nemá autorizaci měnit nebo rozšiřovat tuto Omezenou záruku nebo ukládat jakoukoliv povinnost na společnost Peerless v souvislosti s prodejem jakéhokoli produktu společnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, která se liší stát od státu.

OBMEDZENÁ PÄTROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Peerless Industries, Inc. („Peerless“) zaručuje pôvodným koncovým užívateľom produktov Peerless®, že tieto produkty budú bez závad na materiáli a vypracovaní za podmienok bežného užívania po dobu päť rokov od odo dňa zakúpenia pôvodným koncovým užívateľom (ale v žiadnom prípade nie dlhšie ako šesť rokov odo dňa výroby produktu). Spoločnosť Peerless podľa vlastného uváženia produkt opraví alebo vymení, prípadne preplati hodnotu akéhokoľvek zakúpeného produktu, ktorý nebude v súlade s touto zárukou.

V žiadnom prípade nebude trvanie akejkoľvek implicitnej záruky predajnosti alebo vhodnosti pre určitý účel dlhšie ako doba platnej explicitnej záruky, ktorá je uvedená vyššie. Niektoré štáty neumožňujú obmedzenie trvania implicitnej záruky, takže výššie uvedené obmedzenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Tato záruka nepokrýva škody spôsobené (a) následkom servisu alebo opráv vykonanými zákazníkom alebo osobou, ktorá nemá oprávnenie na takýto servis nebo opravy od společnosti Peerless, (b) nepoužitím správného obalu při vrácení produktu, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním podľa pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalácii, používání či skladování produktu, alebo (d) zneužitím alebo nehodou, při prepravě alebo jinak, vrátane případů zaviněných třetí stranou a vyššou mocou.

Spoločnosť Peerless v žiadnom prípade nebude zodpovedná za náhodné alebo následné škody alebo škody vzniknuté z krádeže akéhokoľvek produktu, či už zabezpečeného alebo nezabezpečeného pomocou bezpečnostného zariadenia, ktoré môže byť súčasťou dodávky s produktom spoločnosti Peerless®. Některé štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škod, takže výššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Tato záruka sa poskytuje namiesto iných záruk, explicitných či implicitných, a je jediným prostriedkom nápravy vo veci závady produktu. Žiadny predajca, distributor, osoba vykonávajúca inštaláciu alebo akákoľvek iná osoba, nemajú oprávnenie meniť alebo rozširovať túto Obmedzenú záruku alebo impor ukladať akúkoľvek povinnosť na spoločnosť Peerless v súvislosti s predajom akéhokoľvek produktu spoločnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifické zákonné práva a vy môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS

A Peerless Industries, Inc. ("Peerless") garante aos utilizadores finais de produtos Peerless® que estarão isentos de defeitos de material e mão-de-obra, em condições de utilização normais, por um período de cinco anos a partir da data de compra pelo utilizador final original (mas em caso algum para além dos seis anos a partir da data de fabrico do produto). Ao seu critério, a Peerless irá reparar ou substituir ou reembolsar o preço de compra de qualquer produto que falhe a sua conformidade face a esta garantia.

Em nenhum circunstância, deverá a duração de qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a um determinado fim ser superior ao período aplicável da garantia expressa definida acima. Alguns estados não permitem limitações à duração das garantias implícitas, pelo que a limitação acima pode não aplicar-se a si.

Esta garantia não cobre danos provocados por (a) serviços ou reparações realizados pelo cliente ou por uma pessoa não autorizada pela Peerless para a realização de tais serviços e reparações, (b) não utilização da embalagem adequada para a devolução do produto, (c) instalação incorrecta ou não observação das instruções ou avisos da Peerless ao instalar, utilizar ou guardar o produto ou (d) utilização indevida ou acidente em trânsito ou outras situações, incluindo casos de acções de terceiros e força maior.

Em nenhuma circunstância será a Peerless responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes resultantes do roubo de qualquer produto, assegurado ou não por um dispositivo de segurança, que poderá ser incluído com o produto Peerless®. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não aplicar-se a si.

Esta garantia encontra-se em ligação com todas as demais garantias, expressas ou implícitas e constitui a única solução relativamente a defeitos de produto. Nenhum representante, distribuidor, agente ou qualquer outra pessoa está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou impor qualquer obrigação à Peerless em ligação com a venda de qualquer produto Peerless®.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também poderá ter outros direitos que variam de estado para estado.

BEŞ YILLIK SINIRLI GARANTİ

Peerless Industries, Inc. (bundan sonra "Peerless" olarak anılacaktır) Peerless® ürünlerinde normal kullanım koşulları altında orijinal son kullanıcının satın alma tarihinden itibaren beş yıl süreyle (ama her halükarda ürünün üretim tarihinden itibaren en fazla altı yıl süreyle) malzeme ve işçilik arızaları olmayacağını orijinal son kullanıcılara garanti eder. Bu garantiye uymayan bir ürün olduğunda Peerless takdir yetkisi kendisinde olmak üzere böyle ürünleri tamir edecek, yenisini verecek veya alım fiyatını geri ödeyecektir.

Hiçbir durumda kastedilen satılabilirlik veya belli bir amaca uygunluk garantisinin süresi yukarıda açıkça belirtilen garanti süresini aşmayacaktır. Bazı ülkelerde verilen garantilerin süresi ile ilgili kısıtlama getirmeye izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama sizin için geçerli olmayabilir.

Söz konusu arıza aşağıda belirtilen durumlar sonucu ortaya çıkmışsa garanti kapsamı dışındadır: (a) müşteri tarafından veya Peerless'in yetki vermediği kişiler tarafından tamir veya bakım yapılması, (b) ürünü geri gönderirken düzgün paketlenme yapılmaması, (c) yanlış kurulum yapılması veya ürünü kurarken, kullanırken veya depo ederken Peerless'in talimatlarına veya uyarılarına uygun davranılmaması, (d) üçüncü taraflardan veya zorlayıcı sebeplerden bile kaynaklı taşıma esnasında veya başka bir durumda başka amaçlarla kullanılması veya kaza olması.

Peerless, arızı veya dolaylı zararlardan, veya Peerless® ürünüyle birlikte verilmiş olabilecek bir güvenlik cihazıyla koruma altına alınmış olsun veya olmasın herhangi bir ürünün çalınmasından kaynaklanan zararlardan hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır. Bazı ülkelerde arızı veya dolaylı zararlara ilgili sorumlulukların kaldırılmasına veya kısıtlanmasına izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama veya kaldırma sizin için geçerli olmayabilir

Bu garanti ağıttan veya ima yoluyla belirtilen diğer bütün garantilerin yerine geçer ve ürünle ilgili arızalarda tek geçerli garantidir. Hiçbir satıcı, dağıtıcı, kurucu veya başka bir kişi işbu Sınırlı Garantiyi değiştirme veya uzatma yetkisine veya herhangi bir Peerless® ürününün satışıyla ilgili olarak Peerless'e herhangi bir yükümlülük yükleme yetkisine sahip değildir.

Bu garanti size bazı özel yasal haklar vermektedir, ülkeden ülkeye değişen başka yasal haklarınız da olabilir

Patented. Design Patent No. D635,966; D623,177; D627,767; D623,635; D623,634; 136917; 136885; 136886; 136887; 001214456-0001; 001214456-0002; 001214456-0003; 001214456-0004; 001214472-0001; 001214472-0002; 34686; 34888; 35184; 35272. Utility Patent No. 8,028,964; ZL2007100841191; 1110143B.

peerless-AV®
SMARTMOUNT®

Peerless-AV
2300 White Oak Circle
Aurora, IL 60502
Email: tech@peerlessmounts.com
Ph: (800) 865-2112
Fax: (800) 359-6500
www.peerless-av.com

Peerless-AV Europe
Unit 3 Watford Interchange,
Colonial Way, Watford, Herts,
WD24 4WP, United Kingdom
Customer Care
44 (0) 1923 200 100
www.peerless-av.com

Peerless-AV de Mexico
Ave de las Industrias 413
Parque Industrial Escobedo
Escobedo N.L Mexico 66050
Servicio al Cliente
01-800-849-65-77
www.peerless-av.com